



In interiorul ziarului:

• O scrisoare a lui V. I. Lenin adresată lui I. C. Frimu (pag. 2-a).

• St. Zidăriță - Soluții cât mai economice în proiectarea construcțiilor industriale (pag. 2-a).

• Corespondență telefonică din Roma: Antonio Bruno - După demisia guvernului Tambroni (pag. 4-a).

## CHEMARE la întrecere socialistă în cinstea celui de-al III-lea Congres al P.M.R. către muncitorii, măștrii, tehnicienii și inginerii din toate întreprinderile

Oamenii muncii din țara noastră se pregătesc să împlină Congresul al III-lea al P.M.R. - eveniment de mare însemnătate în viața partidului și a poporului - cu rezultate cât mai bune în îndeplinirea obiectivelor planului pe anul 1960.

Noi, muncitorii, măștrii, tehnicienii și inginerii din întreprinderile: Uzina „1 Mai“-Ploiești, Rafinaria nr. 3 Teleajen, Fabrica de confecții „Gh. Gheorghiu-Dej“-București, Șantierul Naval Galați, Fabrica de zahăr „Ilie Pintilie“-Roman, Uzina de tractoare „Ernst Thälmann“-Orașul Stalin, Întreprinderea de foraj Bascov, regiunea Pitești, Fabrica de ciment „Ilie Pintilie“-Fieni, Fabrica de încălțăminte „Flacăra Roșie“-București, șchele de extracție Tirgoviște, Uzina „1 Mai“-Ferneziu, regiunea Baia Mare, Termocentrala Paroșeni, Trutul de Construcții nr. 5-Orașul Stalin, Exploatarea minieră Lupeni, Atelierele C.F.R. „16 Februarie“-Cluj, Întreprinderile pentru industria bumbacului București, Uzinele chimice „Victoria“-Florești, regiunea Ploiești, Fabrica de mobilă „23 August“-Tg. Mureș și Întreprinderea forestieră „Sovata“-Regiunea Autonomă Maghiară,

### UZINA „1 MAI“-PLOEȘTI

- 5.000.000 lei economii la prețul de cost prin: reducerea consumului de metal (760 tone), a altor materiale (830.000 lei), a cheltuielilor de reșie (1.000.000 lei) și alte măsuri;  
- reducerea rebuturilor cu 30% față de nivelul anului 1959;  
- 5.000.000 lei beneficii.

### RAFINARIA NR. 3-TELEAJEN

- 8.600.000 lei economii la prețul de cost prin: îmbunătățirea randamentelor (3.010.300 lei), recuperări de materii primă și produse (2.854.000 lei), reducerea consumului de combustibil (355.000 lei), de chimicale (1.441.000 lei), de energie electrică (439.100 lei) și reducerea consumurilor specifice de materiale (500.000 lei);  
- îmbunătățirea calității produselor și realizarea unor noi sortimente (parafină tip A, unsoari pentru laminare, uleiuri pentru angrenaje speciale);  
- 8.600.000 lei beneficii.

### FABRICA DE CONFECȚII „GH. GHEORGHIU-DEJ“-

#### BUCUREȘTI

- 20.000.000 lei economii la prețul de cost prin: economisirea a 50.000 metri țesături de lână, 180.000 m. țesături de bumbac, 100.000 m. țesături furnituri de croitorie, 49 tone fire de bumbac;  
- 20.000.000 lei beneficii;  
- realizarea peste plan din materia primă economisită a:  
10.000 costume bărbătești; 8.000 paltoane și pardesie pentru femei; 65.000 cămăși bărbătești; 20.000 rochii pentru fete; 255.000 tricotate; 180.000 perechi ciorapi bărbătești;  
- realizarea a 200 noi modele de confecții.

### ȘANTIERUL NAVAL-GALAȚI

- 9.100.000 lei economii la prețul de cost:  
- executarea unei motanave de 2.000 tone;  
- reducerea ciclului de fabricație la cargoul de 4.500 tone cu 9 luni și la motanava de 2.000 tone cu 4 luni;  
- 8.243.000 lei beneficii.

### FABRICA DE ZAHĂR „ILIE PINTILIE“-ROMAN

- 8.000.000 lei economii la prețul de cost:  
- 1.200.000 lei beneficii;  
- îndeplinirea planului anual de producție cu 11 zile înainte de termen.

### UZINA DE TRACTOARE „ERNST THÄLMANN“-

#### ORAȘUL STALIN

- 7.000.000 lei economii la prețul de cost prin: reducerea consumului de metal (3.000 tone), a procentului de rebuturi și îmbunătățirea calității produselor;  
- 3.500.000 lei beneficii.

### ÎNTEPRINDEREA DE FORAJ BASCOV,

#### REGIUNEA PITEȘTI

- 8.000.000 lei economii la prețul de cost prin: reducerea timpului neproductiv la lucrările de foraj și mărirea vitezei de lucru cu încă 4% la forajul de explorare și 2,3% la cel de explorare pe baza extinderii forajului cu turbine etc.;  
- 1.000.000 lei beneficii.

### FABRICA DE CIMENT „ILIE PINTILIE“-FIENI

- 5.500.000 lei economii la prețul de cost prin: reducerea consumurilor specifice de materii prime cu 50 kg. pe tona de ciment, 3 kWh pe tona de ciment, scutirea duratei de reparatii a agregatelor cu 2%, față de timpul planificat;  
- realizarea peste plan a 6.000 tone ciment și 4.000 tone clincher;  
- 3.500.000 lei beneficii.

### FABRICA DE ÎNCĂLȚĂMINTE „FLĂCARA ROȘIE“-

#### BUCUREȘTI

- 3.200.000 lei economii la prețul de cost prin economisirea de materii prime: 20.000 kg. piei crude bovine, 2.500 m.p. piei țefe, 8.000 kg. talpă, 1.500 m.p. căptușeli piele și 3.500 m.p. înlocuitori piele;  
- realizarea a 60 noi modele de încălțăminte;  
- 3.200.000 lei beneficii.

### SCHELA DE EXTRACȚIE-TIRGOVIȘTE

- 3.300.000 lei economii la prețul de cost prin redimensionarea a 15 motoare electrice, reducând astfel puterea instalată cu 150 kW/zi, mo țarea unei baterii de condensatori pentru îmbunătățirea factorului de pu ere, reducerea consumului de abur cu 10% etc.

## Raionul Alexandria - cu agricultura colectivizată

Succesurile mari obținute de gospodăriile colective din raion au făcut ca în acest an, în raionul Alexandria, să intre un mare număr de familii de țărani muncitori în gospodăriile colective. În condițiile climatice puțin favorabile din anul trecut, munca în gospodăriile colective și-a dovedit și mai mult superioritatea, ele obținând o producție medie la ha. cu circa 400-500 de kg. mai mare decât întovăririle agricole. (Se face comparație cu întovăririle, pentru că de mai bine de un an agricultura raionului este cooperativizată) Fondul de bază al gospodăriilor colective s-a mărit. În 1959, cu peste 2.000.000 lei față de 1958. Sectorul zootehnic a crescut, în această perioadă, de peste 9 ori. Realizările obținute de gospodăriile colective au făcut să crească nivelul de trai material și cultural al colectivităților. Numai în anul 1959, circa 400 de colectivități și-au făcut case noi. Aceste realizări au avut un puternic răsunet în rândul țăranilor muncitori. În prezent, cele 43 gospodării colective existente în raion cuprind 22.777 familii, cu o suprafață de 73.303 ha. Raionul Alexandria este al doilea raion din regiunea București cu agricultura colectivizată.

### CHEMAM COLECTIVELE TUTUROR ÎNTEPRINDERILOR DIN ȚARA LA ÎNTECERE SOCIALISTĂ PENTRU OBTINEREA DE PRODUSE DE CALITATE SUPERIOARĂ, CU UN PREȚ DE COST CÂT MAI SCAZUT.

No angajăm ca în cinstea celui de-al III-lea Congres al P.M.R. să îndeplinim planul de stat pe anul 1960 la toți indicatorii, să ne îndreptăm eforturile pentru îndeplinirea și depășirea sarcinii de reducere a prețului de cost și a cheltuielilor de circulație, cu îmbunătățirea continuă a calității produselor, prin: reducerea consumului specific de materii prime, materiale, combustibil și energie, creșterea indicilor de utilizare a agregatelor, mașinilor și utilajelor, toalesrea economică a capacităților de producție, mai buna organizare a procesului de producție, darea în funcțiune înaintea de termen a noilor obiective industriale, îngrijirea cu simț gospodăresc a mijloacelor de producție și respectarea normelor de tehnica securității muncii.

Pe baza analizei posibilităților ce le avem în întreprinderile noastre, ne angajăm să realizăm în anul 1960 un volum total de 89.747.000 lei economii la prețul de cost și 59.248.200 lei beneficii PESTE SARCINILE PLANIFICATE PE ANUL 1960, astfel:

### UZINA „1 MAI“-FERNEZIU, BAI A MARE

- 4.000.000 lei economii la prețul de cost prin îmbunătățirea indicilor de utilizare cu: 20% la mesele de aglomerare; 2,5% la cupetoarele de topire; 40% la convertizoare.  
- creșterea randamentelor de extracție cu 1%, reducerea consumului de coac la topire cu 5% și a materialelor oxidante la rafinare cu 10%, creșterea procentajului de participare al produselor miniere în șarje cu 15%, etc.;  
- realizarea planului anual de producție globală cu 15 zile înainte de termen.

### TERMOCENTRALA-PAROȘENI

- 1.700.000 lei economii la prețul de cost prin reducerea consumului specific de combustibil, a consumului propriu tehnologic, scutirea duratei de reparatii a agregatelor energetice, reducerea pierderilor în rețele de transport și distribuție a energiei electrice;  
- 1.700.000 lei beneficii.

### TRUSTUL DE CONSTRUCȚII NR. 5 ORAȘUL STALIN

- 1.500.000 lei economii la prețul de cost prin reducerea consumurilor de cherestea cu 3% față de plan, mărirea procentului de beton prefabricat până la 25%, folosirea șchelelor de inventar în proporție de 70% și a cofrajelor alunecoare la silozuri;  
- darea în funcțiune înaintea de termen a următoarelor obiective:  
a) cu 30 zile filatura „Furul Roșu“-Tilmașcu;  
b) cu 30 zile linia de garaj de la fabrica de cărămidă „7 Noiembrie“-Sighișoara;  
c) cu 60 zile hala principală de montaj și hala de croit de la fabrica de mobilă „Măgura Codlei“;  
d) cu 30 zile depozitul de cherestea, hala de placaj și cantina de la Complexul de industrializare a lemnului Blaj;  
- 1.000.000 lei beneficii.

### EXPLOATAREA MINIERĂ-LUPENI

- 1.300.000 lei economii la prețul de cost prin reducerea consumului de lemn de mină cu 2% în abataj și a consumului de rășinoase cu 1,7%, a consumului de energie cu 0,7 kWh pe tonă și alte măsuri;  
- îmbunătățirea calității cărbunilor bruși prin reducerea procentajului de cenușă cu 4%.

### ATELIERELE C.F.R. „16 FEBRUARIE“-CLUJ

- 1.012.000 lei economii la prețul de cost prin reducerea consumului de metal normat cu 12.000 kg. fontă, 24.000 kg. oțel, 60.000 kg. profil, 30.000 kg. bandaje de locomotive, 30.000 kg. bronz și alte măsuri;  
- reducerea rebuturilor la turnătorii de fontă cu 20% față de procentul admis;  
- 400.000 lei beneficii.

### ÎNTEPRINDERILE PENTRU INDUSTRIA

#### BUMBACULUI-BUCUREȘTI

- 1.000.000 lei economii la prețul de cost prin: economisirea a 18.000 kg. fire, creșterea indicelui de utilizare cu 11 kmr/1000 fuse oră la filatura de bumbac și cu 50 bătați de război pe oră la țesătorie;  
- îmbunătățirea calității produselor prin reducerea cu 1% a cupoanelor;  
- 507.000 lei beneficii.

### UZINELE CHIMICE VICTORIA-FLOREȘTI,

#### REGIUNEA PLOEȘTI

- 1.000.000 lei economii la prețul de cost prin reducerea consumurilor specifice, îmbunătățirea calității produselor și lărgirea sortimentelor.

### FABRICA DE MOBILĂ „23 AUGUST“-TG. MUREȘ

- 335.000 lei economii la prețul de cost;  
- mobilă în valoare de 3.445.000 lei;  
- fabricarea a 12 noi tipuri de mobilă;  
- 998.200 lei beneficii.

### ÎNTEPRINDEREA FORESTIERĂ „SOVATA“-

#### REGIUNEA AUTONOMĂ MAGHIARA

- 200.000 lei economii la prețul de cost prin creșterea indicelui de valorificare a masei lemnoase de la 62,9% la 63,4%, economisind în acest fel 8.300 m.c. lemn de lucru din care 500 m.c. cherestea, prin valorificarea buturilor și crărilor, dind în circuitul economic 6.130 m.c. material lemnos;  
- 400.000 lei beneficii;  
- realizarea planului anual de producție în 11 luni.

Prin realizarea ritmică a planului de producție, prin descoperirea și valorificarea rezervelor din întreprinderi, generalizarea experienței frunțurilor în producție vom da patriei produse de bună calitate, cu cheltuieli cât mai mici, contribuind astfel la ridicarea permanentă a nivelului de trai, material și cultural al poporului nostru, la obținerea de noi victorii în lupta pentru construirea socialismului în patria noastră.

## Cei mai buni - în fruntea întrecerii

SUCEAVA (coresp. „Scinteia“). - La fabrica de piele și încălțăminte „Străduința“ din Suceava, în cadrul concursului pentru obținerea titlului de „cel mai bun croitor de piele“ pe primul trimestru al acestui an, locul întâi a fost câștigat de Ion Isep-

ciuc. El a economisit, prin micșorarea consumului specific, 3.739 dm. p. piele. Pe locul doi s-au clasat Gh. Jitaru și I. Ignătescu, care au economisit 2.531 și, respectiv, 2.382 dm. p. piele.

## Noi blocuri de locuințe

In orașele regiunii București In aceste zile se lucrează la ultimele finisări ale noilor blocuri de locuințe din orașele regiunii București. Astfel, la Căldărași se vor da în folosință două blocuri de câte 12 apar-

## Vizita de prietenie a președintelui Sukarno Convorbiri oficiale



Marți dimineașa au avut loc la Consiliul de Miniștri al Republicii Populare Romine convorbiri oficiale între președintele Indoneziei, dr. Sukarno, și conducătorii de stat romini.  
Din partea Republicii Populare Romine la convorbiri au luat parte Ion Gheorghe Maurer, președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale, Chivu Stoica, președintele Consiliului de Miniștri, Gheorghe Gheorghiu-Dej, membru al Prezidiului Marii Adunări Na-

## Recepția oferită de președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale și de președintele Consiliului de Miniștri al R. P. Romine

Președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale, Ion Gheorghe Maurer, și președintele Consiliului de Miniștri, Chivu Stoica, au oferit marți seara în saloanele Consiliului de Miniștri o recepție în cinstea președintelui Republicii Indonezia, dr. Sukarno.  
La recepție au luat parte dr. Subandrio, ministrul Afacerilor Externe al Indoneziei, Adam Malik, ambasador cu misiune specială, dr. Suharto, ministrul Dezvoltării Industriale și Culturii, Pavel Silard, ministrul R. P. Romine și alți membri ai corpului diplomatic.  
Au fost întoarse îmbrurile de stat ale R. P. Romine și Republicii Indonezia.  
În timpul recepției, Ion Gheorghe Maurer, președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale, și dr. Sukarno, președintele Republicii Indonezia, au rostit toasturi.  
Recepția s-a desfășurat într-o atmosferă deosebit de cordială. (Agerpres)

## Cuvîntarea tovarășului Ion Gheorghe Maurer

Domnule președinte, Dragi prieteni,  
Avem deosebita plăcere de a saluta astăzi seara prezența în mijlocul nostru a președintelui Republicii Indonezia, dr. Sukarno, care întreprinde o vizită de prietenie în țara noastră.  
Încă din primele ore ale vizitei dv. am simțit, odată cu bucuria de a vă avea printre noi, sentimentul puternic de a fi întâlnit un prieten apropiat.  
Poporul român cunoaște și prețuiește înaltele dv. merite de luptător împotriva colonialismului, pentru pace și prietenie între popoare. El a urmărit cu profundă simpatie lupta dîră a poporului indonezian pentru curățirea independenței sale de stat și se bucură din inimă de victoria pe care a obținut-o. Sub conducerea președintelui Sukarno, Indonezia a pășit pe arena internațională ca un stat independent, iubitor de pace și progres, hotărît să înlăture urmările nefaste ale celor peste trei veacuri de dominație colonială.  
Țara dv. a început opera de construcție economică în condițiile grele ale atacurilor și provocărilor pe care colonialiștii le-au îndreptat împotriva tânărului stat indonezian și cărora poporul indonezian le-a opus și le opune cu succes voință fermă de a-și apăra libertatea, de a-și consolida independența.  
Dragostea de muncă, talentele și patriotismul poporului dv. de peste 90 de milioane de oameni, creator al unei străvechi civilizări, bogatele resurse naturale ale frumoasei dv. patrii, ne îndreptătesc convingerea în progres necontenit al Indoneziei.  
Ați străbătut multe mii de kilometri pentru a ajunge în țara noastră unde sperăm că veți putea cunoaște unele dintre realizările noastre. Aceste realizări au fost obținute prin muncă entuziastă a poporului, datorită colaborării și in-ajutorării frățești cu celelalte țări socialiste. Poporul român a obținut succese deosebite în dezvoltarea economiei, culturii și în ridicarea nivelului său de trai.

## Cuvîntarea președintelui Indoneziei, dr. Sukarno

Dragul meu Președinte, Excelențele Voastre, Doamnelor și domnilor, Prieteni și tovarăși,  
Astăzi am fost atât de ocupat încît nu am pregătit o cuvîntare. Așa că voi vorbi fără text. Evident, este greu pentru mine să vorbesc într-o limbă care nu este a mea, deoarece sînt nevoit să mă gîndesc de două ori. Insa, întotdeauna am spus că cea mai bună limbă, înțelesă în întreaga lume, este limba inimii. Vorbind din inimă, din inima care-mi este plină de recunoștință pentru cuvintele dv. amabile, pentru primirea pe care poporul Romîniei ne-a făcut-o mie și prietenilor mei indonezieni. Mă aflu în România de numai 30 de ore și, după cum am mai spus, mă simt ca și acasă.  
Ați vorbit despre viitorul poporului Indoneziei. Ați spus că Indonezia este bogată, cu multe posibilități, astfel că viitorul ei inspiră încredere deplină. Insa, în convorbirile noastre, dragii mei prieteni, v-am spus cite greutăți de toate felurile întâmpinăm. Noi, indonezienii, a spus președintele Sukarno, ne aflăm într-o mare revoluție, o revoluție complexă. Revoluția indoneziană este complexă deoarece ea este națională, politică, culturală, socială.  
În continuare, președintele Sukarno a arătat că revoluția indoneziană este o revoluție națională, deoarece unul din obiectivele ei este eliberarea națională deplină. Ea este, de asemenea, o revoluție politică, avînd ca obiectiv lichidarea feudalismului și instaurarea adevăratei democrații. Revoluția indoneziană este o revoluție culturală, deoarece unul din obiectivele ei este să reînvie adevărata cultură indoneziană, care a fost distrusă aproape complet în 350 de ani de dominație imperialistă. Este de asemenea o revoluție socială, deoarece unul din obiectivele ei este să pună capăt exploatarii omului de către om, exploatarii imperialiste, să pună capăt sistemului capitalist și să instauraze un stat socialist în Indonezia.



Președintele Sukarno întîlnit cu tradiționala plîne și sare la intrarea în regiunea Ploiești. (Citit în pag. 3-a reportajul „Vizitnd Valea Prahovei“).



# O scrisoare a lui V. I. Lenin adresată lui I. C. Frimu

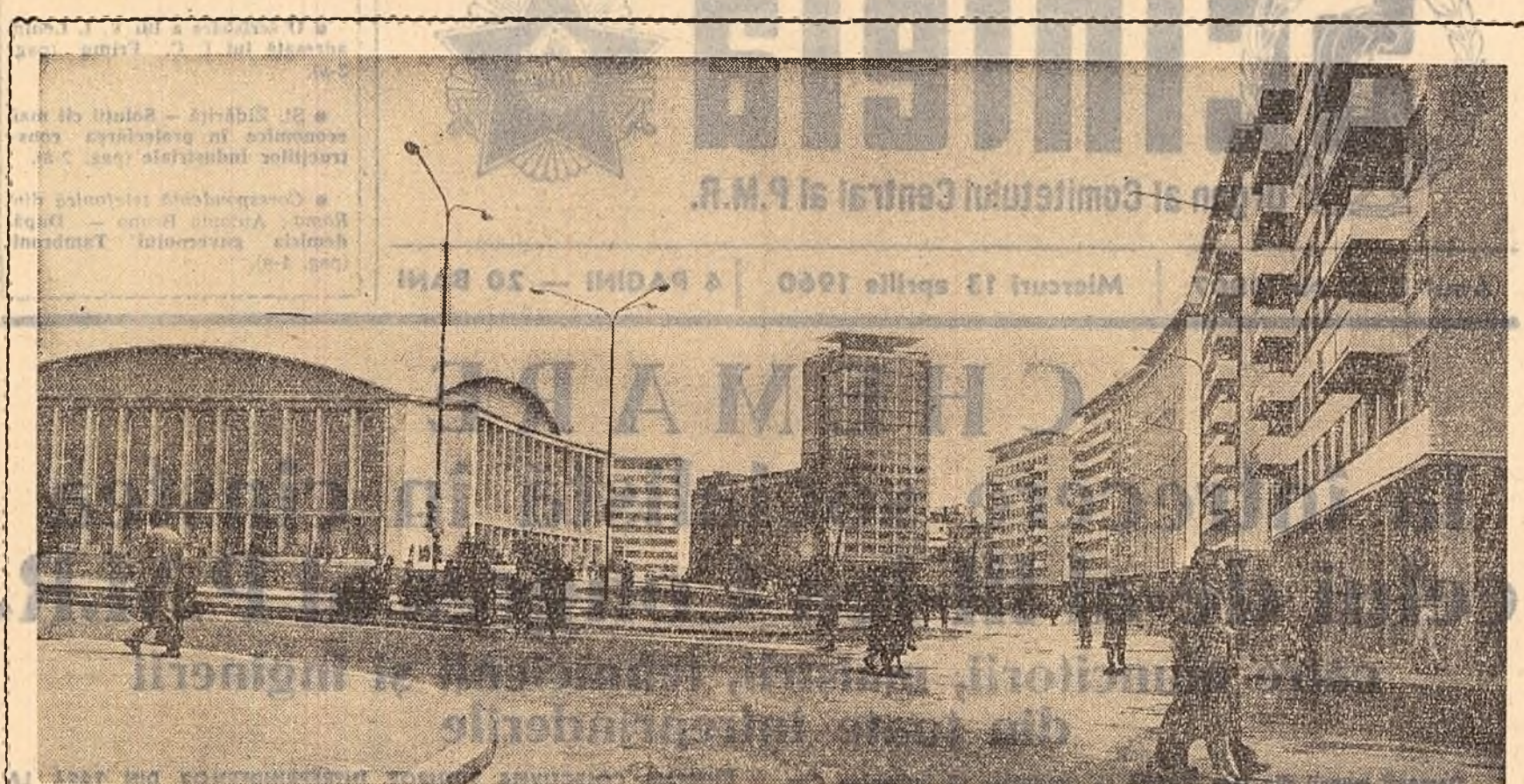
Facsimilul pe care-l publicăm este luat de pe o copie dactilografată a scrisorii lui Vladimir Ilici Lenin adresată în anul 1911 lui I. C. Frimu, frunțat al mișcării socialiste din România. V. I. Lenin, care conducea din strălucită luptă partidului bolșevic se interesa în deosebit de soarta refugiaților politici ruși, printre care și a acestora aflați în România. În scrisoare,

Lenin se adresează lui I. C. Frimu și, prin el, socialistilor români rugându-i să sprijine eliberarea a doi refugiați politici ruși aflați în țara noastră. Documentul arată cum V. I. Lenin nu-și precupește eforturile pentru a rezolva, cu grija care-i era proprie, orice problemă care privea mișcarea revoluționară și activitatea membrilor ei, fie că aceștia se aflau în Rusia sau în afara granițelor ei.

Originalul acestei scrisori n-a putut fi descoperit pînă în prezent. Căpșorul scrisorii a devenit însă cunoscut după o copie făcută de Ohrana (poliția politică) țaristă, care, după cum rețese din adresa secretă, a interceptat scrisoarea lui V. I. Lenin. De asemenea, reproducem adresa Direcției Jandarmeriei țariste, către directorul Departamentului poliției, secția Specială.

Dragă tovarășe,  
Dol emigranți politici, Nikita PAȘEV și Ivan DEMIDOVSKI, au lucrat la d-l CERCHEZ, la aerodromul din Chitila. D-l CERCHEZ și-a concediat muncitorii fără să le plătească banii ce li se cuveneau. Dar cu Nikita PAȘEV lucrurile s-au complicat, deoarece acesta avea contract. CERCHEZ și-a pus în gînd să scape de N. PAȘEV, știind că Nikita și Ivan, ca emigranți politici, vor fi nevoiți să tacă. D-l CERCHEZ a făcut o plîngere mincinoasă împotriva lui Nikita PAȘEV, afirmînd că acesta a scos niște plîngute de la un aeroplan. Nikita a fost reținut și, probabil, că și Ivan. Sint convins că ambii emigranți politici (Nikita PAȘEV și Ivan DEMIDOVSKI) nu sînt în stare să facă așa ceva. De aceea vă rog, dragă tovarășe, să interveniți în această chestiune, care poate avea drept consecință extrădarea tovarășilor noștri. Primii, vă rog, dragă tovarășe, soluționați mele frățești. N. LENIN (VL. ULIANOV), reprezentant social-democrației ruse pe lingă Biroul socialist internațional.

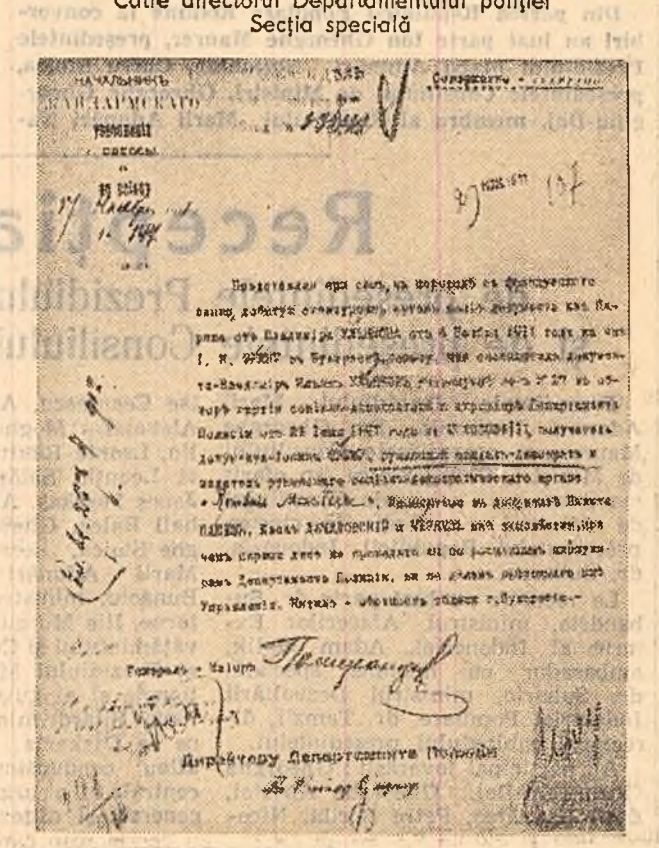
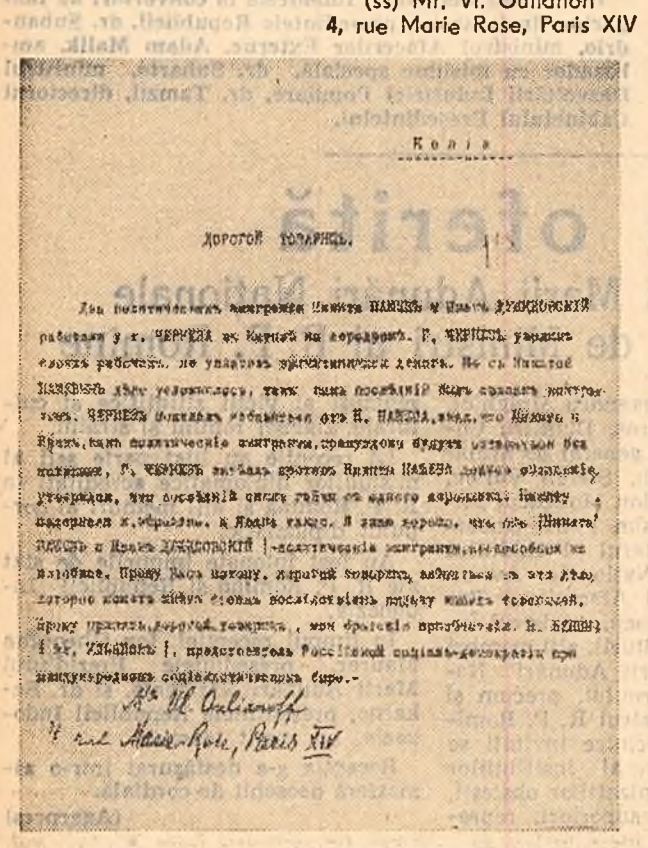
ABSOLUT SECRET  
ȘEFUL DIRECȚIEI JANDARMERIEI  
din Odesa  
pe raiou  
22 noiembrie 1911  
17 noiembrie 1911  
nr. 144  
Odesa  
23 noiembrie 1911  
Anexez aici alăturat, în traducere din limba franceză, copia, obținută prin agenți, a unui document adresat din Paris, la 4 noiembrie 1911, de Vladimir ULIANOV lui I. C. FRIMU din București și raportează că autorul documentului este Vladimir Ilici ULIANOV, menționat sub nr. 27 în raportul despre partidul social-democraților și în circularea Departamentului poliției nr. 150.034/11 din 23 iunie 1907, și că adresantul documentului este Ioan FRIMU, social-democrat român și editorul organului social-democrat român „România Muncitorească”. Nikita PAȘEV, Ivan DEMIDOVSKI și CERCHEZ, care sînt menționați în document, imi sînt necunoscuți, primii doi nefiind trecuți nici în circularele de urmărire ale Departamentului poliției, nici în dosarele Direcției pe care o conduc. Chitila este o localitate din apropierea orașului București.  
General-maior  
(ss) indescifribil  
Către directorul Departamentului poliției  
Secția specială



Curiozitatea celor care priveau din depărtare sau prin garduri ritmul febril al construcțiilor din jurul Palatului Republicii a fost satisfăcută. Constructorii au ridicat gardurile și zilele acestea nu de bucureșteni și-au schimbat obișnuita plimbare de pe bătrîna Cale a Victoriei pe asfaltul unor noi alei și străzi, lată gata, în jurul Palatului Republicii, încă o parte din București construcțiilor socialiste. Priveliștea este incântătoare. În timp ce comentariile însușite ale bucureștenilor nu mai conținesc, se lucrează de zor la completarea peluzelor de verdeță, se plantează flori, se toarnă asfaltul pe ultimele porțiuni din fața blocului turn. Au apărut și antene de telex-telegraf ale primilor locatari. Pînă la sfîrșitul lunii, magazinele și unitățile de deservire de la parter și vor începe activitatea. Decamdată specialiștii de finit-vează ultimele detalii.  
Plimbarea bucureștenilor continuă pînă seara tîrziu, la lumina albă a instalațiilor fluorescente.  
(Foto Gh. Vințilă)

DIN SCRISORILE SOSITE LA REDACȚIE  
**De ce atîta tărăgănare?**  
În urmă cu cîțiva ani, s-a început construcția unui grup social (săli de lectură, de șah, cantină etc.) pe lingă blumingul și laminorul de 650 mm de la Hunedoara. Într-un termen scurt s-au ridicat clădirile noului grup social, pentru care s-au cheltuit peste 1.500.000 lei. Apoi a început montarea unor utilaje în bucătăria cantinei: sobe de gătit, cazane, mașini de spălat etc. Se părea că totul merge strună. Dar, în locul cu înecățat, lucrurile au luat o altă întorsătură.  
De la o vreme treaba a fost lăsată baltă. Apoi doi ani nu s-a mai bășit un cui.  
În diferite consfățiri, laminoriștii au cerut întreprinderii de construcții siderurgice, care preluase lucrarea de la trustul de construcții nr. 4, să măsoare pentru terminarea acesteia. Dar, ei au zis: „ei au zădit. Luni și înșurmenă mișcat nici un deget pentru a se continua lucrările. Și așa con-

strucția, începută de aproape 4 ani, nu este terminată nici astăzi. Noi îl cunoaștem pe constructorul de la I.C.S.H. El a dovedit multă pricepere și hărnicie în executarea unor construcții mari: furnale, cupatoare Martini, laminoare etc. În ce privește execuția construcției grupului social din sectorul nostru, nu avem însă cuvinte de laudă și nu înțelegem de ce se tărăgănează atîta.  
Credem că este vremea ca tovarășii din conducerea întreprinderii de construcții siderurgice din Hunedoara (director general — tov. Alexandru Cogan) să măsoare pentru terminarea în cel mai scurt timp a lucrărilor care mai trebuie făcute la grupul social din sectorul nostru — bluming, laminoare de 650 mm.  
Ing. ALEX. CIAIRA; DUMITRU IONESCU, ministrul luminisru; GH. STANCIU, lăcătuș



## Viitorii actori pe scenă

Datorită virtuților sale dramatice, puterii evocatoare, marii frumuseți lirice, Poemul lui Octombrie de Vladimir Malakovski a fost pus în scenă de multe ori în teatrele noastre în ultimii zece ani. Cu o deosebită vigoare, cu multă lămpime a răsunat pe scena studiului Institutului de artă teatrală „I.L. Caragiale”. După cum se știe, e o scenă mică, nu prea adică, de aceea regizorii, profesorul Dinu Negreanu și lectorul Ion Cojar, de comun acord cu scenograful Traian Nițescu, au fost nevoiți să extindă spre sală, construind schele de metal de pe care corifeii poemului și Malakovski însuși (întruchipat cu talent de studentul Traian Stănescu) recită ca de la tribuna unui mare miting popular.  
În acest cadru — și așa destul de restrîns — peste o sută de studenți ai Facultății de teatru creează reușite scene de mase, în care ansamblul se mișcă armonios, unitar; rostesc, într-un cor vorbit, cu sonoritatea unui singur glas răscolitor, celebrele versuri ale poeziei revoluționare; făuresc prin grupuri îndemnatice construite scenice, imagini concentrate, tari, viu colorate din istoria frământată a celei mai mari răsturnări din istorie, Revoluția din Octombrie; fac să strălucească amintirea nepieritoare a lui Lenin.  
E multă tinerete în acest spectacol, e multă viață, și, mai ales, o forță agitatorică deosebită, care de-

**La țintă!**  
MERCURI 13 APRILIE • Emisiunea pentru școală: Tribuna frunțelor — orele 6,15 I. • Curs de limba muzicală (despre pian) — orele 20,30 — II. • Tribuna Radio — orele 18,05 — I. • Emisiunea pentru școală: Simfonie (cuprinde: Cum ne pregătim pentru sesiunea de examen) O linie învâștoare din Mendelsohn (Ritrour muzical) Simfonie Gramatica familiei de Labiche — orele 19,30 — II. • Marș simfonic de compozitor român „Poen vesel” de Gh. Dumitrescu și Simfonia „Reconstrucția” de Alfred Mendelsohn — orele 22,30 — I. • Lecția dramatică: „Weekend în Guatemala” de M. A. Asturias — orele 14,30 — II. • Concert pentru violoncel de Schumann (Solo Pablo Casals) — orele 15,10 — I.  
JOI 14 APRILIE • Emisiunea literară: În vîntura lăminisă despre literatură și artă — orele 20,30 — II. • Tribuna Radio — orele 18,05 — I. • Emisiunea pentru școală: Simfonie (cuprinde: Cum ne pregătim pentru sesiunea de examen) O linie învâștoare din Mendelsohn (Ritrour muzical) Simfonie Gramatica familiei de Labiche — orele 19,30 — II. • Marș simfonic de compozitor român „Poen vesel” de Gh. Dumitrescu și Simfonia „Reconstrucția” de Alfred Mendelsohn — orele 22,30 — I. • Lecția dramatică: „Weekend în Guatemala” de M. A. Asturias — orele 14,30 — II. • Concert pentru violoncel de Schumann (Solo Pablo Casals) — orele 15,10 — I.

## Învățăm de la Lenin

### să muncim în chip socialist

#### Să ai în vedere mereu esențialul

Că găsești pentru fiecare situație concretă direcția principală, veriga principală — așa cum ne învăță V. I. Lenin — iată una din cele mai importante probleme care stau în fața fiecărei organizații de partid.  
Organizația noastră de partid cauză permanent să sezeze, din noianul sarcinilor, cea sarcină principală, esențială, de care depinde la un moment dat bunul mers al întregii activități a întreprinderii. La sfîrșitul lunii ianuarie, de pildă, biroul organizației de bază a constat că profitul de cost al produselor a fost simțitor depășit. Ce era de făcut? O analiză sumară arată că acest lucru este o urmare a depășirii consumurilor specifice de materiale și chimicale. Biroul a luat inițiativa de a forma un colectiv de muncitori frunțași în producție, tehnicieni și ingineri, care a analizat amănunțit cauzele depășirii consumurilor specifice. Cete constatate au fost dezbătute pe larg într-o consfățuire de producție cu întreg colectivul secției. Din discuții au reieșit numeroase propuneri de îmbunătățire a muncii. Din punerea lor în aplicare, în februarie și martie consumul specific de acid sulfuric a fost mult redus față de luna precedentă.  
DUMITRU GHEORGHE  
maistru, membru în biroul organizației de bază, secția rafinării, Rafinări nr. 2 Ploiești

## Numeroși vizitatori la muzeul Lenin-Stalin

Zilele acestea Muzeul „V. I. Lenin — I. V. Stalin” din Capitală este vizitat de un număr tot mai mare de oameni ai muncii din întreprinderi, instituții și numeroși țărani muncitori, studenți, elevi. În luna martie și în primele 10 zile din aprilie, muzeul a fost vizitat de aproape 40.000 de persoane. Duminică 10 aprilie, muzeul a primit aproape 6.000 de vizitatori.

## Soluții cît mai economice în proiectarea construcțiilor industriale

Să realizezi ceea ce îți este necesar cu un minimum de cheltuieli — este un fel de a, b, c, în gospodărie, în concepția omului. Tot așa și în economia națională, în industrie. Se construiesc zece de fabrici și uzine noi. Se instalează mașini, utilaje, agregate, se înalță hale și clădiri noi. — Ce e mai important dintre toate acestea? Utilajul, sau hala, construcția în sine? S-ar părea că o asemenea întrebare este inutilă, că ea nu poate fi pusă decît de un naiv. Înțelegem doar o singură întrebare: și totuși, acest răspuns simplu, de care depind economii de multe milioane de lei, nu pare unor proiectanți chiar așa de la sine înțeles. Un exemplu de la Copsa Mică este edificator.  
Cînd intri în uzinele „21 Decembrie” de aici, distingi, printre celelalte clădiri, o hală masivă. În interior, pe orizontală și pe verticală se încrucează stîpi solizi de beton. Te așteapți să vezi poduri rulante sau alte utilaje grele care se sprijină pe construcția halei, să dai astfel justificare peretilor groși, stîpiilor și mai ales înălțimilor ameșturate ale clădirii. Dar nu vezi nimic din toate acestea.  
În hală funcționează grupul de pompe și suflantele (care ocupă un foarte mic loc) sobele de contact, turnurile de uscare și de absorbție etc. Utilajul a fost proiectat și construit să funcționeze în aer liber. Aere izolația termică necesară, așa încît variațiile de temperatură nu dăunează deloc procesului de producție.  
Ce a determinat atunci pe proiectant să construiască o hală peste utilajul destinat unei producții în aer liber? Poate asigurarea unor condiții bune de muncă pentru om, căruia în stutul nostru i se va găndi cîntăreați capitală — se va găndi cîntăreați. Dar în hala aceasta nu lucrează oameni. Comanda și controlul funcționării instalațiilor se fac de la distanță, de la un tablou de comandă cu cabină specială.  
Proiectantul, constructorul și beneficiarul au fost însă de altă părere. Cel dintîi a proiectat neeconomic, al doilea a construit cu ochii închiși, lar

beneficiarul, în al doilea rând, a dat ca s-a trezit și s-a întrebât: „pentru ce mi-a fost necesară hala asta grea și costisitoare?”  
Directorul de acum al uzinelor, tovarășul Ion Buda, spune: „E limpede că s-a făcut risipă. Trebuiau ocopte numai pompele și suflantele. Restul — n-avea rost”.  
Chiar și după ce Plenara C.C. al P.M.R. din decembrie anul trecut a atras cu putere atenția asupra acestui lucru și a cerut instituirea de proiectări să simplifice conținutul proiectelor și să construiască cel economic, se mai găsește unii proiectanți ce e drept puțini — care se lasă duși de obișnuită, de rutină.  
Nu de mult Comitetul de Stat al Planificării a primit spre avizare un asemenea proiect destinați fabricii de ciment „Temelia” din Orașul Stalin. Ce se prevedea în acest proiect? Între altele, se prevedea ca deasupra unei benzi transportoare, care alimentează cu zgură niște buclere, să se construiască o hală care ar fi costat cît 5 apartamente. O hală inutilă — adică o haină pentru iarnă, frumoasă de-și la ochii, însă nefolositoare pentru simplul fapt că, deși scumpă, nu ține de cald. Cum motivați necesitatea acestei construcții? — o fost întrebător proiectantul (de la I.P.C.M.C.). El a ridicat din umeri și a răspuns: „Așa s-a obișnuit la institutul nostru” (1).  
Prin urmare, nu o necesitate de ordin tehnic stătea la baza proiectului, ci copierea mecanică, prelucrare fără discernămint a unor practici din trecut. „Așa se obișnuiește”, sună clișeul în gura unuia om care se ocupă cu proiectarea — activitate ce presupune analiză, justificare tehnică și economică, căutarea celor mai bune și mai ieftine soluții.  
Proiectului i s-au adus îmbunătățiri necesare. S-a ajuns repede la soluția ca banda transportoare să fie prevăzută cu o pasarelă ușoară de protecție. Și astfel, dintr-o singură strășugărie de condei făcută cu cap și la timp, s-a preîntîmpinat o risipă de fonduri bănești.

## Indemnul leninist de a evita orice risipă

În cadrul cercului nostru de economie, conștientă și preocupată mult problemele mai bune organizării a muncii, al creșterii productivității muncii, realizării de economii. În mod cu totul firesc, în discuțiile noastre numele lui Lenin, învățăturile lui revin mereu. El simțim pe Lenin viu printre noi ca un dascăl iubit care ne ajută să căpătăm perspectivă în munca noastră, să pătrundem mai adînc în semnificația sarcinilor puse de partid, sensul eforturilor noastre de zi cu zi.  
Mereu viu și actual este pentru noi indemnul lui Lenin — cuprins, printre altele, în lucrarea sa „Marea Inițiativă” — de a avea o grije neprecupețită pentru fiecare pud de cereale, de cărbuni, de fier și de alte produse. Lenin vedea în această grijă o manifestare a conștiinței înaintate a muncitorilor, care s-au ridicat la înțelegerea intereselor generale ale statului socialist. Pentru colectivul nostru, indemnul lui Lenin înseamnă în primul rînd grija pentru fiecare kilogram de metal. Economisirea metalului stă astăzi la inima fiecărui muncitor și tehnician din uzină. Nol, cei de la turnătorie, dăm acum bălăla pentru

reducerea consumului de metal pe tona de piese turnate, pentru extinderea procedurilor tehnologice avansate, pentru micșorarea procentului de rebuturi și a pierderilor de metal la turnare. Am realizat în două luni economii de aproape 124.000 lei. Acum dăm atenție înălțării „milimetrilor” în plus de metal la piesele turnate și forjate. Adunați la un loc, milimetrii economisiți se transformă în kilograme, apoi în tone de metal din care noi putem produce mașini agricole mai multe și mai ieftine. Colectivul uzinei noastre și-a propus să realizeze în acest an economii suplimentare, echivalente cu costul a 170 combine de cereale sau 137 apartamente.  
Ideile leniniste ne luminează practica noastră de zi cu zi, ne însușim în lupta pe care o ducem pentru mărirea continuă a producției muncii, realizarea de economii — călea sigură a înfloririi țării și înfăptuirii unui mai bun pentru întreg poporul muncitor.  
MARIN GHEORGHE, turnător, șef de brigadă, ing. MIRCEA MARINESCU, propagandist al cercului de economie concretă din secția turnătorie, uzinele „Semănătoarea”-București

**RADIO**  
MERCURI 13 APRILIE • Emisiunea pentru școală: Tribuna frunțelor — orele 6,15 I. • Curs de limba muzicală (despre pian) — orele 20,30 — II. • Tribuna Radio — orele 18,05 — I. • Emisiunea pentru școală: Simfonie (cuprinde: Cum ne pregătim pentru sesiunea de examen) O linie învâștoare din Mendelsohn (Ritrour muzical) Simfonie Gramatica familiei de Labiche — orele 19,30 — II. • Marș simfonic de compozitor român „Poen vesel” de Gh. Dumitrescu și Simfonia „Reconstrucția” de Alfred Mendelsohn — orele 22,30 — I. • Lecția dramatică: „Weekend în Guatemala” de M. A. Asturias — orele 14,30 — II. • Concert pentru violoncel de Schumann (Solo Pablo Casals) — orele 15,10 — I.  
JOI 14 APRILIE • Emisiunea literară: În vîntura lăminisă despre literatură și artă — orele 20,30 — II. • Tribuna Radio — orele 18,05 — I. • Emisiunea pentru școală: Simfonie (cuprinde: Cum ne pregătim pentru sesiunea de examen) O linie învâștoare din Mendelsohn (Ritrour muzical) Simfonie Gramatica familiei de Labiche — orele 19,30 — II. • Marș simfonic de compozitor român „Poen vesel” de Gh. Dumitrescu și Simfonia „Reconstrucția” de Alfred Mendelsohn — orele 22,30 — I. • Lecția dramatică: „Weekend în Guatemala” de M. A. Asturias — orele 14,30 — II. • Concert pentru violoncel de Schumann (Solo Pablo Casals) — orele 15,10 — I.

**CINEMA**  
Patria (10, 12, 15, 14, 30, 16, 45, 19, 21, 15), București (9, 11, 13, 15, 17, 19, 21), Intrarea în viața populară (10, 30, 14, 30, 16, 45, 19, 21), Libertății (9, 30, 11, 45, 14, 16, 15, 16, 30, 20, 45), Băieții noștri, Republica (9, 11, 30, 14, 17, 15, 30, 21, 45), Măriașii (10, 12, 14, 15, 16, 30, 18, 45, 21), Mat (15, 17, 19, 21), Floarea (16, 18, 20), Mexicul cîntă: Măgheț (10, 13, 16, 18, 20, 21), Unirea (10, 12, 14, 15, 16, 30, 18, 45, 21), Foca (cine-mascop), Central (10, 12, 16, 18, 15, 20, 30), Indonezia: Victoria (10, 15, 12, 15, 14, 30, 18, 45, 19, 21), T. Vladimirescu (15, 15, 50, 18, 40, 20, 30), M. Eminescu (15, 17, 19, 21), Aurel Vlaicu (15, 17, 19, 21), Telegraful: Maxim Gorki (10, 12, 14, 16, 18, 15, 20, 30), Gh. Doja (10, 12, 14, 15, 16, 30, 18, 45, 21), V. Roșie (10, 12, 15, 17, 19), Rămii cu noi: Timpu noi (rulează în continuare de la ora 10 la 21): Secolul XX: Tineretul (11, 16, 18, 15, 20, 30): Virala dragostei: Al. Popov (rulează în continuare de la ora 10 la 21): Intoldeana cu partidul: 8 Martie (15, 17, 19, 21), Doace Simo (15, 30, 18, 20, 30), Olga Bancic (15, 30, 18, 20, 30): Mireasa răpădită: Grivița (15, 17, 19, 21), 8 Mai (14, 20, 17, 45, 19, 21): Secretul cîntărețului: Cultural (14, 16, 15, 18, 45, 21), Popular (13, 45, 16, 30, 21): Barico Caruso: C. David (15, 30, 18, 45, 21): La răscruce de drumuri: Flacăra (15, 17, 19, 21): Lumina în tineret: Arta (16, 18, 15, 20, 30): Măntuitor: Simfonia VIII-a și Concertul pentru vioară (solist): Ida Handell: orele 19,45 — I. • Gospodari, îndăvinate, realizări — orele 19,30 — II. • Cîntoce de compozitori indonezieni — orele 16,45 — I. • Cantata „Piața Roșie” de Leo Spisak după „Poemul lui Octombrie” de Malakovski — orele 22,41.

ST. ZIDARIȚA



Vizita de prietenie a președintelui Sukarno

# Recepția oferită

de președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale și de președintele Consiliului de Miniștri al R. P. Române

## Cuvîntarea tovarășului Ion Gheorghe Maurer

(Urmare din pag. 1-a)

Dv., domnule președinte, veniți dintr-o parte a lumii unde, așa cum spuneți la deschiderea conferinței de la Bandung, s-a abătut uraganul deșteptării și renașterii naționale a popoarelor.

Pe noi ne bucură faptul că în cei cinci ani care s-au scurs de la această istorică conferință, numeroase popoare aflate pînă de curînd sub jugul colonialismului și-au cucerit independența. Nu este departe ziua cînd prădătorul sistem colonial va fi înlăturat cu desăvîrșire de pe tot globul pămîntesc.

Destinderea survenită în ultima vreme în relațiile internaționale este rodul creșterii fără precedent a forțelor păcii; ai inițiativelor perseverente întreprinse pe plan internațional de Uniunea Sovietică și de celelalte țări luptătoare de pace.

Calea cea mai sigură pentru crearea în lume a unei situații în care să nu mai fie posibilă nici o încălcare a păcii și nici o amenințare împotriva ei este aceea a desființării forțelor armate și a suprimării tuturor felurilor de arme, este calea dezarmării generale și totale, propusă de Uniunea Sovietică.

Noi considerăm că un aport însemnat la crearea unui climat favorabil rezolvării pe calea tratativilor a problemelor internaționale îl constituie contactele personale între șefii de stat și de guvern ale diferitelor țări.

Acordăm o mare atenție aproapelor conțințe la nivel înalt și ne exprimăm dorința ca ea să aducă o contribuție cit mai mare la lichidarea războiului rece, înlăturarea dezarmării și rezolvarea altor probleme internaționale importante.

Vizita dv. în țara noastră, domnule președinte, este o grăitoare dovadă a prieteniei, a stimei reciproce pe care și le nutrește popoarele romîn și indonezian, unite prin hotărîrea de a promova cauza păcii și coexistenței pașnice. Sint convins că această vizită va fi o contribuție importantă la întărirea prieteniei, la dezvoltarea unei mai largi colaborări între țările noastre.

Ridic paharul pentru prietenia dintre popoarele romîn și indonezian, pentru înflorirea și progresul Indoneziei independente, pentru sănătatea și fericirea președintelui Sukarno și a celorlalți distinși oaspeți din Indonezia.

Pentru pace în lumea întreagă!

## Cuvîntarea președintelui Indoneziei, dr. Sukarno

(Urmare din pag. 1-a)

Desigur, a spus președintele Sukarno, Republica Indonezia nu s-a născut sub clar de lună și în parfumul tranșărilor. Arădind că revoluția indoneziană s-a născut prin mari greutăți, dr. Sukarno a amintit că poporul indonezian a trebuit să aprobe cu prețul singelui său independența cucerită la 17 august 1945, cînd timp de cinci ani zeci de mii de tineri indonezieni au murit ca partizani pe cîmpul de luptă împotriva armatelor colonialiste. După recunoașterea independenței de către Olanda și de către întreaga lume au urmat alți cinci ani, între 1950—1955, cînd Indonezia, asemenea unui tânăr care se înapoiază plin de rîni de pe cîmpul de luptă, a trebuit să-și vindece rănile. După 1955, noi eram destul de puternici, a spus dr. Sukarno, am putut să ne gîndim la reconstrucție și în această fază s-au creat dificultățile reconstrucției. Cîndva am denumit revoluția indoneziană o revoluție a cererilor crescînde. Pentru a înțelege acest lucru, dragi prieteni, trebuie să vă spun că noi, indonezienii, în perioada dominației colonialiste mîncam doar o dată pe zi o farfurie de orez. Acum, după ce independența a fost cucerită poporul meu vrea să aibă de trei ori pe zi o farfurie plină de orez. După ce a arătat și alte exemple ale cererilor crescînde ale poporului indonezian, ale dorinței sale de a se hrăni mai bine și de a se îmbrăca mai bine, președintele Sukarno a spus:

Noi indonezienii simțim plini de încredere în viitorul nostru. Și voi, dragii mei frați, ați petrecut mulți ani în închisoare, însă ați rezistat. De ce? Deoarece ați avut încredere în viitorul cauzelor voastre. Noi, indonezienii, avem deplină încredere că viitorul va fi în cele din urmă al nostru, că vom atinge toate obiectivele noastre. În această luptă noi ne simțim feroțiți că avem prieteni prețioși. Cînd a avut loc conferința de la Bandung, cînd s-au adunat 29 de națiuni afro-asiatice în acel oraș devenit vestit, ne simțeam laolaltă unii un miliard șase sute de milioane de oameni. Asta s-a împlinit în 1955. După 1955 s-au eliberat mai multe națiuni africane, astfel că numărul a crescut și mai mult. Acum simțim un miliard opt sute de milioane, plus prietenii noștri din țările socialiste, plus prietenii noștri din alte țări, oameni muncii din alte țări. Consider că indonezienii nu sînt singuri în mersul lor înainte. Mergem înainte într-o armată mare, o armată care cuprinde întreaga lume ce se îndreaptă spre un viitor strălucit, spre victorie. Și în timpul vizitei mele în România, noi indonezienii am căpătat noi prieteni, am strîns prietenia, am cîștigat mai multă încredere în viitorul nostru.

Dragii mei prieteni, excelențele voastre, domnilor! Ridic paharul în sănătatea președintelui Maurer, pentru prosperitatea poporului romîn, pentru o prietenie trinităică între România și Indonezia, pentru pacea mondială și, mai mult decît alt, pentru înfrățirea oamenilor!

## Roger Garaudy oaspete al țării noastre

De cîteva zile se află în țara noastră ca invitat al Institutului român pentru relațiile culturale cu străinătatea filozoful francez Roger Garaudy.

Luni după-amiază oaspetele a avut o întrevedere cu membri ai secției de științe economice, filozofice și juridice a Academiei R. P. Romîne.

Marti dimineața Roger Garaudy a fost primit de către președintele Academiei R. P. Romîne, acad. A. Tanase Joja. La întrevedere au luat parte academicienii I. S. Gheorghiu, Gh. Ionescu-Sisest, vicepreședinți ai Academiei R. P. Romîne, academicienii M. Ralea, V. Malinșchi, S. Stoilov, H. Hulubei, Șt. S. Nicolau, Gr. Moisil, A. Oțetea și C. I. Gulian. În aceeași zi oaspetele francez a ținut în aula Academiei R. P. Romîne conferința intitulată „Morala în filozofia franceză contemporană”. Cuvîntul de deschidere a fost rostit de acad. Atanase Joja. (Agerpres)

## Știri sportive

### Campionatul mondial de șah

MOSCOVA 12 (Agerpres). — După o intrerupere de cîteva zile, meciul pentru titlul mondial de șah dintre marile șahiste sovietice Mihail Botvinnik și Mihail Tal a continuat marți seara cu disputarea celei de-a 12-a partide. Botvinnik a jucat cu albele, deschînd cu pionul din fața damei. Prin intervenție de mutări s-a ajuns la varianta Gambitului damei refuzat. Desăvîrșit s-au semnat unele lupte intense în cursul cărora Botvinnik a reușit să cîștige un pion, partida s-a intrerupt la mutarea 41 în următoarea poziție: Alb (Botvinnik): Rf1, Dd3, pionii la a3, d4, g3, h2; Negru (Tal): Rg7, Dd5, pionii la d5, f7, g4. Botvinnik a dat mutarea 41-a în plic. Partida va fi continuată astăzi. Reamintim că scorul meciului este de 6½-4½ în favoarea lui Tal.

### În cîteva rînduri

Luni s-a desfășurat în sala Institutului de Petrol și Gaz din Capitală cea de-a doua rundă a meciului internațional de șah dintre echipele selecționate ale R. P. Romîne și R. P. Ungare, conținînd pentru „Cupa Europei”. Șahiști maghiari au obținut 3 victorii, 5 partide încheindu-se cu un rezultat de remiză, iar rezultatele înregistrate sînt: Ghiculescu—Szabo 0-1; Bilek—Ghiculescu ½-½; Jeney—1. Szabo 1-0; Radovici—Florjan ½-½; Navarovski—Drimmer ½-½; Trojanescu—Lengyel ½-½; Barca—Reicher 1-0; Klüger—Soos ½-½. Scorul este de 11-7 în favoarea echipei R. P. Ungare. Cele două partide intrerupte: Gunsberger—Honfi și Miltel—Portisch vor fi continuate astăzi.

Joi, de la ora 18, pe ringul montat în incinta stadionului Republicii va avea loc prima reuniune de box din cadrul finalelor campionatelor republicane rezervate juniorilor. A doua reuniune este programată vineri pe același stadion. Finalele la cele 12 categorii vor avea loc sîmbătă.

În cadrul unui concurs desfășurat la Moscova ghalterii sovietici Iuri Vlașov a stabilit un nou record mondial în categoria grea stilul „impins” cu o performanță de 173 kg.

Vineri începe la Istanbul competiția internațională de box „Cupa orașului Istanbul” la care participă pugiliștii din R.P. Bulgaria, R.P. România, Grecia și Turcia. La această competiție echipa R. P. Romîne va prezenta o formație completă în ordinea categoriilor: M. Dobrescu, N. Puiu, E. Gismas, I. Mihailik, F. Pazmany, M. Stoian, N. Stoescu, I. Monea, Gh. Negrea și V. Mariutan.

Echipa selecționată feminină de baschet a R. Cehoslovacie își va începe turneul în țara noastră duminică dimineața. Baschetbalistele cehoslovace vor înfrîni de la ora 11 în sala Florescu echipa reprezentativă a R.P. Romîne. În cel de-al doilea loc oaspetele vor evolua luni la Constanța, tot în compania echipei R.P. Romîne. Marti echipa R. Cehoslovacie va juca în sala Florescu cu echipa de tineret a țării noastre, iar joi, în ultimul meci al turneului, va înfrîni la Ploiești echipa orașului București.

Echipa de fotbal Dozza Ujpest a plecat într-un turneu de 6 jocuri. În prima etapă a turneului echipa maghiară va juca în orașul belgian Antwerpen. Apoi, fotbalistii maghiari vor evolua în Danemarca și R.F. Germană. (Agerpres)

# TELEGRAMME EXTERNE

## Vizita lui A. I. Mikoian în Irak

BAGDAD 12 (Agerpres). — În dimineața zilei de 12 aprilie A. I. Mikoian, prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., a vizitat Muzeul Irakian de istorie. Oaspetele sovietic a vizitat apoi expoziția de artă bulgară contemporană deschisă recent la Bagdad în baza

acordului cu privire la colaborarea culturală dintre Irak și Bulgaria. A. I. Mikoian a făcut de asemenea o vizită la expoziția sovietică de medicină deschisă la Bagdad. Această expoziție, la care sînt prezentate prototipul de aparat medical sovietic și diferite medicamente, se bucură de un mare succes.

## Conferința de solidaritate a popoarelor Asiei și Africii

CONAKRY 12 (Agerpres). — TASS. La sedința din 11 aprilie a conferinței de solidaritate a popoarelor Asiei și Africii au luat cuvîntul șefii unor delegații printre care reprezentanții Basutoandului, Ceylonului, Ghanei, Iranului, Japoniei, Voritorii au îndemnat la întărirea solidarității și colaborării țărilor afro-asiatice în scopul lichidării definitive a colonialismului și imperialismului, au condamnat acțiunile rasiale din Uniunea Sudafricană, au cerut să se pună capăt războiului din Algeria.

Tot la 11 aprilie Yusef Es-Sibaî, secretar general al secretariatului permanent al Consiliului de solidaritate al țărilor Asiei și Africii, a prezentat un raport asupra problemelor politico-organizatorice.

Es-Sibaî a spus că după cucerirea independenței politice, în țările noilor state din Asia și Africa se ridică sarcina de a lupta pentru prosperitatea și bunăstarea poporului. În această privință, a subliniat el, trebuie să căutăm să colaborăm cu țările care sînt gata să ne vină în ajutor. Drept exemplu de colaborare rodnică între țări în cadrul solidarității afro-asiatice Es-Sibaî a menționat construirea Combinației de Bihai din India și a barajului de la Assuan din R.A.U., care se realizează cu ajutorul Unirii Sovietice.

Es-Sibaî a expus apoi programul de acțiune după care trebuie să se conducă Consiliul de solidaritate în vînzarea și activitate. Programul prevede printre altele lupta pentru eliberarea țărilor africane în condițiile actuale cînd neocolonialismul se manifestă în Africa sub forma comunității franceze și a poliției americane de subordonare economică a țărilor africane; lupta împotriva colonialismului portughez și împotriva rasismului în Africa; lupta pentru reunificarea Coreei și Vietnamului; pentru restabilirea drepturilor legitime ale Republicii Populare Chineză la O.N.U. și admiterea Republicii Populare Mongole la O.N.U.; lupta împotriva pactelor și bazelor militare; pentru pace, dezarmare și interzicerea experiențelor atomice; rezolvarea problemei soartei refugiaților din Palestina și stabilirea de contacte cu țările Americii Latine.

## O nouă metodă sovietică de exploatare a țiteiului

### SONDELE DAU ȚITEI CURAT

Multe sonde dau, odată cu țiteiul, și cantități mari de apă. În felul acesta, țiteiul nu poate fi trimis la rafinare; s-ar transporta împreună cu el și enorme cantități de apă. Chiar la fața locului trebuie organizată separarea țiteiului de apă, o operație costisitoare care face să se piardă și unele elemente prețioase ale țiteiului, mai ales benzina.

Recent, s-a realizat în U.R.S.S., după propunerea lui M. G. Osipov, condusă de știința tehnică, extragerea separată de țitei curat și de apă curată. Noul procedeu se bazează pe constatarea că amestecul de țitei — apă se formează nu în strat, ci abia cînd țiteiul și apa înaintează împreună spre gura sondei care le scoate la suprafață. După sistemul elaborat de Osipov, țiteiul urcă pe un canal, iar apa pe altul, coborînd intructivă mol jos. Astfel, țiteiul și apa sosesc la suprafață separat și curate. În rest, construcția sondei rămîne neschimbată. Țiteiul obținut în acest fel poate fi trimis direct la rafinare, iar apa poate fi pompată înapoi în strat, pentru menținerea presiunii. După noua metodă, costul exploatarei petrolului scade cu 14 la sută.

## Protestul E.D.A. împotriva instalării de baze pentru rachete în Creta

ATENA 12 (Agerpres). — TASS. La 12 aprilie ziarul „Avghî” a publicat declarația Uniunii Democratice de Știință (E.D.A.) în care se protestează cu hotărîre împotriva faptului că guvernul a acceptat ca pe insula Creta să fie instalate sub forma unui „centru de instrucție” baze N.A.T.O. pentru lansarea de rachete.

Noua acțiune a guvernului, se spune în declarație, este periculoasă pentru Grecia și contribuie la agravarea încordării în general și în special în Balcani și deschide calea pentru acordarea de baze militare și de aviație în țările germanice occidentale.

E.D.A. arată că guvernul a început să-și înlățească obligațiile de a pune la dispoziția N.A.T.O. baze pentru rachete pe teritoriul Greciei și de a acorda baze militare Bundeswehrului vestgerman și că încercă să pună poporul grec în fața unui fapt împlinit.

## Convorbirile miniștrilor Afacerilor Externe ai puterilor occidentale

WASHINGTON 12 (Agerpres). — La 12 aprilie au început la Washington convorbirile dintre miniștrii Afacerilor Externe ai puterilor occidentale în vederea pregătirii conferinței la nivel înalt care se deschide la Paris la 16 mai. Vor avea loc convorbiri în zilele de 12, 13 și 14 aprilie. Potrivit corespondenților din Washington al agenției France Presse, miniștrii occidentali intrunșiți la Washington nu vor lua hotărîri, ci vor pregăti noi directive pentru experții lor care își vor începe activitatea de îndată. Deabia după viitoare două reuniuni, conferința N.A.T.O. de la Istanbul la începutul lunii mai și conferința de la Paris în ajunul conferinței la nivel înalt — miniștrii occidentali — vor face recomandări precise șefilor de stat sau guvernelor pentru conferința la nivel înalt.

La 12 aprilie Departamentul de Stat a dat publicității o culegere a documentelor publicate între anul 1955—1959 cu privire la evenimentele care au dus la hotărîrea celor patru mari puteri de a ține apropiată conferința la nivel înalt. În prefața culegerii se afirmă că „Statele Unite vor persevera în eforturile lor pentru a găsi zone de acord care să deschidă calea soluțiilor”. Referindu-se la întrevederile de la Camp David între N. S. Hrușciov și președintele Eisenhower, Departamentul de Stat emite părerea că unul din rezultatele importante ale acestor întrevederi a fost „stabilirea unui contact personal mai strîns” între cei doi oameni de stat care „au avut mai mult decît cu prilejul înfrîngerii lor la conferința de la Geneva în 1955 prilejul de a proceda la un schimb sincer de vederi asupra principalelor probleme mondiale”.

## Reprezintul sîngerose în Coreea de sud

SEUL 12 (Agerpres). — În dimineața zilei de 12 aprilie la Masan a avut loc din nou o demonstrație la care au participat peste 20.000 de oameni. S-au produs noi cioniri sîngerose între poliție și demonstrații. Poliștii au împuscat două persoane și au rănit aproximativ 30. În oraș viața a fost complet paralizată.

Demondații din Masan au fost sprijiniți de locuitorii altor orașe sud-coreene. În dimineața zilei de 12 aprilie coloane de cetățeni au trecut pe străzile orașului Tegu.

Deși s-a decretat stare de război,

care practic segregă rasiile. Ho-

## MARS ÎMPOTRIVA ÎNARMĂRII ATOMICE

Din inițiativa și la chemarea organizațiilor de tineret din Belgia, în orașul belgian Moll a avut loc un marș împotriva înarmării atomice, la care au participat 5.000 de tineri din toate colțurile țării, precum și tineri din Franța, Germania occidentală, Olanda, Elveția, Anglia. Participanții la marș s-au îndreptat spre orașul Antwerpen, unde a avut loc un miting de protest împotriva înarmării atomice.

## De preturîndeni

## Sesiunea Adunării Naționale a R.D. Vietnam

HANOI 12 (Agerpres). — În sedința din seara zilei de 11 aprilie a celei de-a 12-a sesiuni a Adunării Naționale a R.D. Vietnam a luat cuvîntul Nguyen Zui Cin, președintele Comitetului de Stat al Planificării, care a expus rezultatele dezvoltării economiei naționale a republicii în anul 1959 și planul de dezvoltare a economiei naționale pe anul 1960. El a arătat că în cursul anului trecut a fost terminată sau aproape terminată construcția a 65 de întreprinderi industriale și obiective cu destinație social-culturală.

## ACTORII TELEVIZIUNII ITALIENE ÎN GREVA

Agencia U.P.I. anunță că actorii televiziunii italiene au declarat o grevă de 48 de ore în sprijinul revendicărilor privind drepturile lor materiale. Ca măsură de represivie, Societatea Italiană de radio și televiziune, controlată de stat, a concediat un mare număr de actori, denunțîndu-le în mod abuziv contractele de muncă. În Senatul italian a fost depusă o interpelare în această problemă.

## BOICOT ANTIRASIST ÎN S.U.A.

Agencia U.P.I. anunță că organizațiile cetățenești ale populației de culoare din statele Georgia, Florida, Tennessee și Virginia au organizat un boicot împotriva magazinelor

## CREȘTEREA PRETURILOR ÎN ARGENTINA

După cum anunță agenția United Press International, Banca centrală a Argentinei a dat publicității raportul său anual pe 1959 în care se arată că anul trecut preturile în Argentina au crescut cu peste 100 la sută, iar salariile cu numai 30 la sută. Raportul arată, de asemenea, că producția industrială a Argentinei a scăzut cu 13,2 la sută, iar producția animalieră cu 11,5 la sută față de anul precedent.

## Val de arestări în Uniunea Sudafricană

JOHANNESBURG 12 (Agerpres). — După cum relatează agențiile de presă în Uniunea Sudafricană continuă valul de arestări. La 10 aprilie, 1500 de poliști și soldați au efectuat percheziții, în cartierul Cato Manor, din orașul Durban. Acest cartier este locuit de africani. 143 de persoane au fost arestate.

## Val de arestări în Uniunea Sudafricană

La 11 aprilie la Johannesburg, după cum relatează agenția France Presse, au fost efectuate sute de arestări. La operațiunile de arestări au participat peste 1.000 de poliști.

# Vizitînd Valea Prahovei

În cea de a doua zi a vizitei sale de prietenie, președintele Republicii Indonezia a făcut o călătorie pe Valea Prahovei. Împreună cu președintele Sukarno și persoanele oficiale indonezience care-l însoțesc în vizita în țara noastră au plecat tovarășii Ion Gheorghe Maurer, președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale, Avram Bucuici, ministrul Afacerilor Externe, Ilie Murulescu, ministrul învățămîntului și Culturii, Pavel Silard, ministrul R. P. Romîne la Djakarta, Dionisie Ionescu, șeful Ceremonialului de Stat și general-maior Dumitru Constantinescu.

Oțopeni... Săftica... Tîncăbești... Peris... De-a lungul șoselei București-Ploiești, mii de locuitori au ieșit să-l întâmpine pe dr. Sukarno. Din loc în loc pancarte albastre strălucesc pe șosea. Pe ele sînt înscrise, în limbile romînă și indoneziană: „Trăiască pacea în lumea întreagă”, „Trăiască prietenia romîno-indoneziană”. Mesajele exprimînd sentimentele de prietenie ce însoțesc cele două popoare, dorința lor de a adînci mereu legăturile dintre ele, de a lupta împreună pentru cauza scumpă tuturor popoarelor — dezvoltarea destinderei, întărirea păcii.

La hotarul dintre regiunile București și Ploiești, în apropierea comunei Potlogari, în întîmpinarea oaspeților a sosit un mare grup de oameni ai muncii ploșteni.

Coloana de mașini oprește sub portul metalic, împodobit festiv, Muncitorii și funcționarii de la Rafinăria nr. 1, de la uzina „1 Mai”, Rafinăria nr. 3, de la fabrica „Dobrotan” și din celelalte întreprinderi și instituții ale orașului Ploiești, tîrînci muncitoare, investimîntele în pîntești costume naționale, pionieri și școlari îl înconjoară cu prietenie pe președintele Sukarno. Tovarășul Gheorghe Stan, președintele Comitetului executiv al Statului popular regional Ploiești, a adus salutul locuitorilor din regiune: „Regiunea noastră — a spus, printre altele, vorbitorul — vă oferă o imagine a activității constructive ce

se desfășoară în întreaga noastră țară. Ploieștiul este o regiune petrolieră care, prin rîvna și însușirea oamenilor muncii, își aduce contribuția la dezvoltarea continuă a acestei importante ramuri industriale a R. P. Romîne. Fiți bine venit în regiunea noastră!”

În semn de cinstire a oaspeților, sîmere în frumoase costume naționale au oferit — după un vechi obicei românesc — doctorului Sukarno pline și sare, iar un tânăr i-a dăruit un miel alb. Președintele Sukarno mulțumesc pentru primirea prietenoasă și darurile făcute. Adresîndu-se locuitorilor ploșteni veniți să-l întâmpine aici, oaspetele spune:

„Vă mulțumesc pentru gestul mișcător de a mă primi ca pe un vechi prieten al dv. Sint foarte bucuros că mă aflu pe pămîntul Ploieștiului, important centru petrolifer al Romîniei. Am auzit de hîrnicia locuitorilor de aici și de aceea vă aduc salutul petrolștilor din Indonezia. În indonezia avem mai multe centre petroliere, în alte părți ale țării continuă exploatarea. Sint foarte bucuros că centrul petrolifer Ploiești constituie un exemplu foarte bun pentru muncitorii din centrele petroliere ale Indoneziei. Iată de ce voi trimite mai mulți tineri indonezieni în România, nu numai pentru a deveni experți în problemele industriei petroliere, ci și pentru a strînge legăturile de prietenie dintre Romînia și Indonezia”.

Coloana mașinilor străbate apoi alte localități; preturîndeni, oaspeții sint întâmpinați cu bucurie și saluturi de cetățenii care, de-a lungul șoselei, futură stegulețe romînești și indonezience, aruncă flori, oploiești.

Curînd apar în zare primele turnuri de fabrică și instalații petroliere ale Ploieștiului. Tecerea convolului de mașini prin importantul centru petrolifer prilejuiește o caldă manifestație a prieteniei romîno-indonezience.

În timp ce președintele Sukarno își continuă călătoria pe Valea Prahovei, ministrul Dezvoltării Industriale Populare, dr. Suharto, vizitează importanta întreprindere ploșteană „1 Mai”, Rafinăria 3-Teleojen, pre-

cum și schela Boldești. La uzina „1 Mai” oaspetele indonezian s-a oprit îndelung în secțiile care produc uleiul petrolifer, dintre care o parte este destinată exportului. Dr. Suharto a urmărit cu atenție explicațiile în legătură cu funcționarea instalațiilor moderne de foraj „4 L.D.” și s-a oprit la laboratorul unde se efectuează controlul calitatilor și al altor piese metalice mari cu ajutorul razelor Röntgen. În cartea de onoare a întreprinderii „1 Mai” oaspetele a scris: „Marea mea admirație pentru realizările Romîniei în domeniul industriei petroliere”.

Mulți oameni ai muncii ploșteni ne-au împărtășit părerile și impresiile lor despre vizita pe care o întreprinde în țara noastră președintele Sukarno. Mecanicul Dumitru Soalea, de la Rafinăria 3-Teleojen, ne-a spus: „Ca și toți tovarășii mei, mă bucur că președintele Indoneziei ne vizitează țara. Sint convins că această vizită va întări prietenia cu poporul indonezian, prietenia cu un popor îndelung pentru libertatea și independența sa, și totodată va sluii păcii în lume”.

Cîmpina... Breaza... Comarnic... De o parte și de alta a serpentinei, Valea Prahovei își desfășoară pitorescul în fața privirii pline de interes ale oaspeților indonezieni. Bucegii înzăpezii contrastează atît de mult cu vegetația ecuatorială a îndepărtatei Indonezii. Prietenia însă, scurtează distanțele... Sentimentele oamenilor unii sub semnul apărării păcii îi apropie și-l leagă. Este ceea ce exprimă încă odată pe străzile Sînciei, înșesată de lume, drapelule alăsturate ale Indoneziei și R. P. Romîne, fluturătoare de cetățeni.

A urmat apoi vizitarea Castelului-muzeu Peleș. Atenția președintelui Sukarno, cunoscut ca un pasionat luptător de artă, e atrasă mai cu seamă de unele picturi de inspirație clasică.

La încheierea vizitei, înaltul oaspete înscrie în cartea de aur a muzeului: „Sukarno, președintele Indoneziei, cu admirație pentru artă”.

VICTOR VINTU

## Întîlnire prietenească

La Casa ziarștilor din București a avut loc luni seara o întîlnire prietenească a grupului de ziarști care însoțește pe președintele Sukarno în vizita sa în R. P. Romîne, cu ziarștii romîni de la ziare centrale, Agenția Romîne de Presă și radioteleviziune. (Agerpres)

## Colectiviști invitați la premieră

GALAȚI (coresp. „Scintei”). — La spectacolul cu piesa „Răzeșii lui Bogdan” de Ernest Maftei și Petruche Dajboc, toți colectiviștii frunțașii mierzii zilele trecute de vî „7 Noiembrie” din Stat din Galați, au fost Pechea.

I-am întîlnit în pauza dintre acte pe Gheorghe Stan, Ștefan Bute Bogdan și Petruche Dajboc, toți colectiviștii frunțașii mierzii zilele trecute de vî „7 Noiembrie” din Stat din Galați, au fost Pechea. Spectacolul a fost găzduit de căldura de lași.

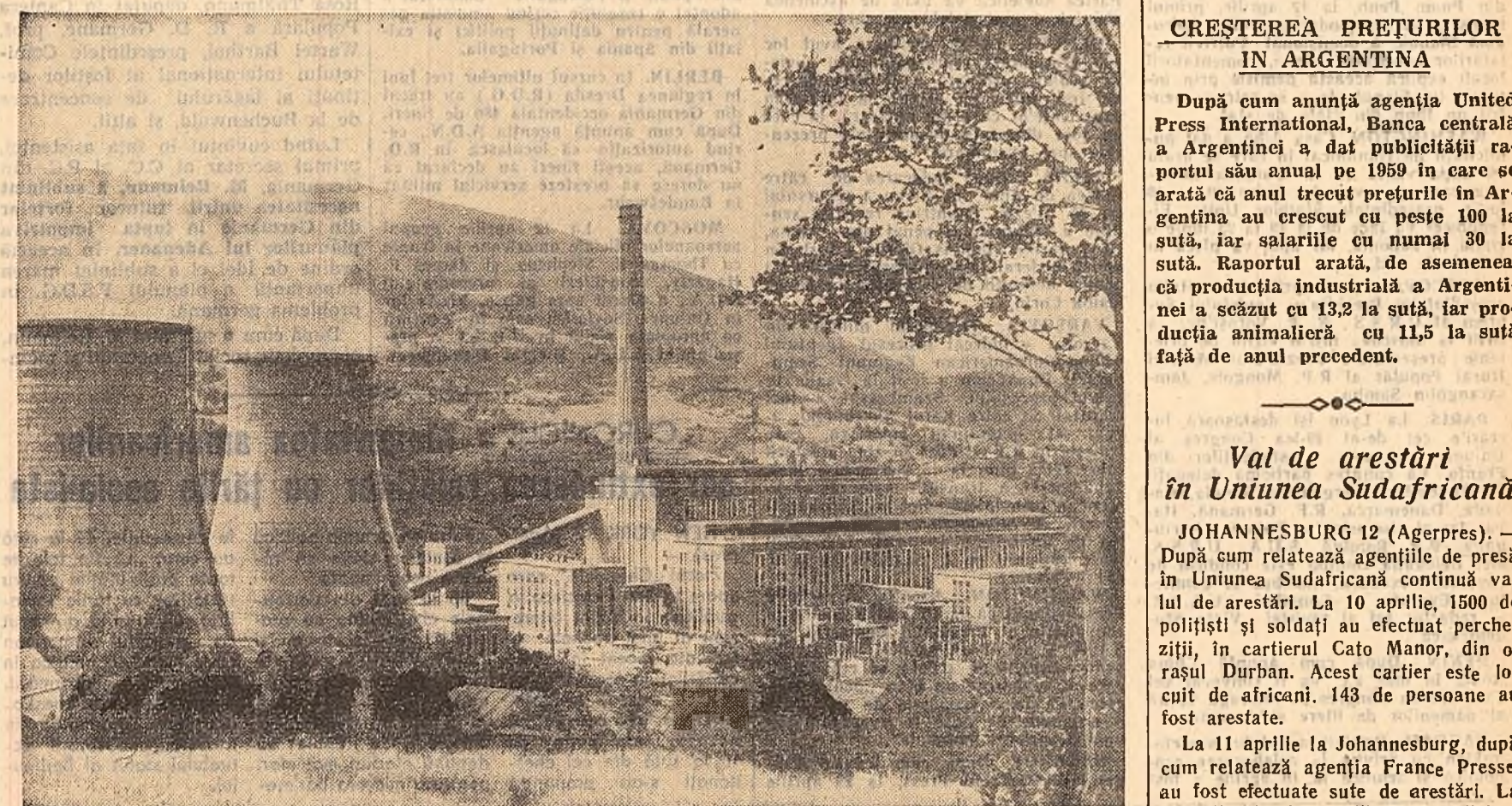
## Se dezvoltă rețeaua comercială

Ca urmare a creșterii volumului de mărfuri desfăcute prin unitățile cooperatiste de consum, s-a dezvoltat și rețeaua de magazine a acestora. În prezent, cooperatiile de consum dispune de o rețea comercială de 25.000 magazine și unități de alimentare publică, care asigură aprovizionarea populației. O atenție deosebită s-a acordat lărgirii rețelei sătești, unde s-au creat, în ultimul timp, peste 600 magazine universale.

## Pregătiri pentru vară în stațiunile de odihnă

SUCEAVA (coresp. „Scintei”). — De la începutul acestui an și pînă în prezent în pîrîncasa stațiune balneară Vatra Dornei (care funcționează și pe timpul iernii) și-au îngrijit sănătatea și au petrecut concediul de odihnă peste 1.600 oameni ai muncii. În prezent se fac intense pregătiri pentru sezonul de vară. Au fost renovate două vile,

iar altele sînt în curs de renovare, se reamenajează sala de mese și clubul stațiunii, se renovază magazinele. Serviciul medical balnear a introdus metode noi de stabilire a diagnosticului și tratamentului. Secția de hidroterapie a fost înzestrată cu aparatură modernă, a cărei capacitate de tratament se va dubla.



Aspect exterior al termocentralei de la Paroșeni



ULTIMELE STIRI \* ULTIMELE STIRI \* ULTIMELE STIRI \* ULTIMELE STIRI

DE PESTE HOTARE

Schimb de vizite între șefii guvernelor U.R.S.S. și Turciei

Adnan Menderes va sosi la Moscova în iulie 1950. Data vizitei lui N. S. Hrușciov la Ankara va fi stabilită ulterior.

MOSCOVA 12 (Agerpres). - TASS transmite: În ultima vreme la Ankara a avut loc un schimb de păreri între părțile sovietică și cea turcă în legătură cu întinerea la nivel înalt a șefilor guvernelor U.R.S.S. și Turciei în vederea discutării problemelor privind îmbunătățirea relațiilor sovieto-turcești și altor probleme care prezintă interes reciproc pentru ambele părți.

Satisfacție în cercurile politice din Turcia

ANKARA 12 (Agerpres). - TASS: La 12 aprilie principalele ziare din Ankara au publicat în pagina întâi știri care privesc la apropiatul schimb de vizite între N. S. Hrușciov, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., și Adnan Menderes, primul ministru al Turciei.

Ziarul „Zafer” scrie că această știre a fost primită favorabil la Ankara. Oficiul guvernului turc publică o declarație a cercurilor oficiale din Turcia în care se spune: Datorită destinderii încordării care s-a făcut simțită în urma schimbului de vizite între oamenii de stat, Răștritul și Apusul vor să înlocuiască echilibrul de forțe bazat pe cursa înarmărilor prin dezarmare controlată și să stabilească relații noi bazate pe soluționarea litigiilor pe cale pașnică în conformitate cu principiile dreptății și echității.

MOSCOVA. „O lume fără arme - o lume fără războaie”. Editura de Stat pentru literatură politică a editat sub acest titlu într-un tiraj de 100.000 exemplare o culegere în două volume de cuvântări ale lui N. S. Hrușciov. Această editie cuprinde cuvântările și rapoartele lui N. S. Hrușciov în problemele politice externe a U.R.S.S. și situații internaționale, interviurile și convorbirile cu personalități din străinătate, publicate de presa sovietică în 1950.

Sesiunea Consiliului Economic și Social al O.N.U.

NEW YORK 12 (Agerpres). - TASS: Sesiunea Consiliului Economic și Social al O.N.U. continuă să discute problema dezvoltării economice a țărilor slab dezvoltate și, printre altele, problema creării unei comisii O.N.U. pentru dezvoltarea industrială a acestor țări.

În ședința din 11 aprilie reprezentantul Braziliei, în ciuda rezoluției deja adoptate de Adunarea Generală, a propus ca în locul Comisiei O.N.U. pentru dezvoltarea industrială să fie înființat un organ mai îngust și anume un comitet pentru dezvoltarea industrială a țărilor slab dezvoltate în cadrul Consiliului Economic și Social.

SCURTE STIRI

PEKIN. Gu En-lai, premierul Consiliului de Stat al R.P. Chineze, a acceptat invitația lui B. P. Koirala, primul ministru al Nepalului, de a vizita Nepalul. Vizita prietenească a premierului Gu En-lai în Nepal va dura trei zile cu începere de la 26 aprilie a.c.

PNOM PENH. După cum transmite corespondentul agenției France Press din Pnum Penh, la 12 aprilie primul ministru al Cambodgiei, prințul Norodom Sianuk, a demisionat. Motivul reținerii corespondentului, comentariilor locale explică această demisie prin înfrângerea lui Sianuk de a se retrage pentru un timp din viața de stat.

WASHINGTON. Casa Albă a dat publicității un comunicat în care se arată că după vizita sa în Uniunea Sovietică care va avea loc între 10 și 19 iunie, președintele Statelor Unite, Eisenhower va face de la 19 la 23 iunie o vizită în Japonia, iar apoi va pleca în Coreea de Sud.

MOSCOVA. La 12 aprilie la invitația președintelui Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., K. E. Vorosilov, a sosit la Moscova într-o vizită de prietenie președintele Prezidiului Marei Hural Populare al R.P. Mongole, Jamsarangiin Sambuu.

PARIS. La Lyon își desfășoară lucrările cel de-al 49-lea Congres al Uniunii Naționale a studenților din Franța. La congres participă delegații de studenți din Argentina, Belgia, Canada, Danemarca, R.F. Germană, Italia, Israel, Iugoslavia, Polonia, Portugalia, R.P. Română, S.U.A., U.R.S.S. etc. Delegația română este condusă de Ionescu Alexandru, membru al Comitetului Executiv al Consiliului U.A.S.R. redactor șef al revistei „Viața Studențească”.

PEKIN. După cum anunță China Nouă, în mat. a.c. va fi convocat cel de-al treilea Congres pe întreaga Chină al oamenilor de literă și de artă.

BAGDAD. Potrivit acordului sovieto-iranian cu privire la colaborarea economică și tehnică la 10 aprilie a fost

Lucrările Conferinței celor zece state pentru dezarmare

GENEVA 12. - Trimisul special Agerpres Horia Liman transmite: Și în ședința de astăzi delegații occidentale au continuat să ocolească discutarea noilor propuneri ale țării socialiste. Ca răspuns la invitația șefului delegației bulgare, N. Tarabanov, ca reprezentanții țărilor occidentale să se pronunțe asupra propunerilor făcute de țările socialiste, delegatul italian, caracterizând planul socialist ca un program de anșambul, a susținut totuși că un asemenea program nu ar constitui în mod necesar un drum direct spre țelul dezarmării generale și totale. Pe de altă parte, el a recunoscut că propunerile occidentale nu sînt decît niște „măsurî indirecte”, care nu fac parte dintr-un plan atotcuprinzător de dezarmare generală și totală.

Delegatul polonez i-a cerut delegatului italian - fără a obține însă răspuns - să explice logica acestui „drum indirect” într-o discuție care are ca scop găsirea măsurilor celor mai eficiente pentru realizarea dezarmării.

Șeful delegației americane, Fr. Eaton, a încercat în cuvîntul său să găsească o contradicție între noua propunere a țărilor socialiste și... rezoluția O.N.U. După părerea sa, rezoluția ar prevedea elaborarea de măsuri, nu de principii.

I-a răspuns șeful delegației sovietice V. A. Zorin, care i-a atras atenția asupra faptului că propunerile de principii ale țărilor socialiste izvorăsc din însăși rezoluția Adunării Generale O.N.U. De altfel - a arătat vorbitorul - delegatul american se contrazice pe sine însuși: pe de o parte afirmă că aceste principii nu fac decît să reproducă ideile principale ale planului

Imbinarea instrumentelor de ratificare C.A.E.R. la Moscova

MOSCOVA 12. - Corespondentul Agerpres transmite: La 12 aprilie ambasadorul extraordinar și ministru plenipotențiar al R.P. Romine în U.R.S.S., Mihail Dalea, a predat lui N. P. Firubin, locțiitor al ministrului Afacerilor Externe al U.R.S.S., instrumentele de ratificare ale statutului Consiliului de Ajutor Economic Reciproc și ale convențiilor cu privire la capacitatea juridică, privilegiile și imunitățile C.A.E.R. semnate la Sofia la 14 decembrie 1950 și ratificate de Prezidiul Marii Adunări Naționale a R.P. Romine la 31 martie 1950.

Instrumentele de ratificare au fost predate spre păstrare guvernului Uniunii Sovietice în conformitate cu prevederile statutului și convenției.

Semnarea Protocolului prietesc la schimbul de mărfuri dintre R. P. Română și Turcia pe anul 1950

ANKARA 12 (Agerpres). - În ziua de 8 aprilie a. c. a fost semnat la Ankara Protocolul pentru stabilirea listelor de mărfuri ce urmează a fi schimbate între Republica Populară Română și Turcia în anul 1950.

Potrivit acestor liste, R. P. Română va livra: mașini și utilaje, tractoare, gemuri și sticlărie, cherestea, uleiuri minerale, produse chimice și farmaceutice etc.

Amintirea Buchenwald-ului cheamă la luptă împotriva militarismului german

BERLIN 12 (Agerpres). - Cu prilejul împlinirii a 15 ani de la eliberarea deținuților din lagărul de concentrare de la Buchenwald, la Weimar a avut loc o întîlnire pe întreaga Germanie la care au participat și aproximativ 500 de membri ai P.S.D.G., ai organizației de tineret a P.S.D.G. și tineri membri ai sindicatelor din Germania occidentală. Întîlnirea care s-a desfășurat sub semnul întîririi unității de acțiune a clasei muncitoare a fost organizată din inițiativa comitetului luptătorilor din mișcarea antifascistă de rezistență din R.D. Germană.

La întîlnire au participat H. Matern, membru al Biroului Politic al C.C. al P.S.U.G., M. Reimann, prim-secretar al C.C. al P.C. din Germania, Rosa Thälmann, deputat în Camera Populară a R. D. Germane, prof. Wartel Barthol, președintele Comitetului internațional al foștilor deținuți ai lagărului de concentrare de la Buchenwald, și alții.

Luind cuvîntul în fața asistenței, primul secretar al C.C. al P.C. din Germania, M. Reimann, a subliniat necesitatea unirii tuturor forțelor din Germania în lupta împotriva planurilor lui Adenauer. În această ordine de idei el a subliniat marea importanță a planului P.S.D.G. în problema germană.

După cum a subliniat M. Reimann, comunistii, social-democrații și membrii sindicatelor trebuie să discute în comun problemele de importanță vitală care stau în fața poporului german.

„CHRONICLE”: Majoritatea americanilor cer extinderea relațiilor cu țările socialiste

NEW YORK 12 (Agerpres). - Ziarul „Chronicle”, care apare la San Francisco, a publicat un bilant interesant al unei anchete efectuate recent în rîndul cetățenilor în legătură cu politica externă a Statelor Unite, lotă ce a arătat că majoritatea americanilor sunt în favoarea extinderii relațiilor comerciale, 69 la sută au cerut „să fie folosite toate posibilitățile pentru tratative” cu țările socialiste, 64 la sută au cerut ca guvernul american să-și modifice politica în problemele dezarmării. Majoritatea celor chestionați s-au pronunțat în favoarea modificării actualului statut al Berlinului.

Manifestări închinete R. P. Romine în Indonezia

DIJAKARTA 12 (Agerpres). - La 11 aprilie, la Universitatea Indoneziană din Djakarta s-a deschis expoziția de fotografii „România azi”. Expoziția a fost inaugurată de prof. Tian Tjoe Sien, decanul Facultății de Litere, în prezența unui numeros public format din profesori, lectori și studenți ai diferitelor facultăți. În cuvîntul său, prof. Tian Tjoe Sien a subliniat că expoziția deschisă va contribui la o mai bună cunoaștere în Indonezia a R. P. Romine și a realizărilor poporului român.

Postul de radio Djakarta a organizat o emisiune specială de o jumătate de oră cu tema „Să cunoaștem România”.

În ultimele zile ziarele indoneziane „Bintang Timur”, „Pemuda” și „Merdeka” din Djakarta, precum și ziare din provincie au publicat articole prezentînd diferite aspecte din viața țării noastre.

În legătură cu vizita în R.P. Romină a președintelui Sukarno, ziarele „Merdeka”, „Pedoman”, „Indonesian Observer” și „Republik” din 10 și 11 aprilie și săptămînalele „Duta Masjarakati” și „Pangharta” au publicat pe prima pagină portretele tovarășilor Ion Gh. Maurer și Chiuu Stoica.



Hitler nu a reușit să debarce în Anglia. Succesorii săi de la Bonn încearcă să obțină acest lucru prin concesiile din partea guvernului englez, care a declarat că e gata să accepte baze „de instrucție” pentru trupele vest-germane pe teritoriul său. (Ziarele).

Inscenarea judiciară de la Atena

Acuzațiile se dovedesc lipsite de temeinicie

ATENA 12 (Agerpres). - Felul în care se desfășoară procesul inscenat la Tribunalul militar din Atena celor 12 democrați greci scoate în relief netemeinicia acuzațiilor formulate împotriva acestora. Depozițiile martorilor citați de acuzare nu au cuprins nici un fel de dovezi și nu s-au referit la fapte concrete ci s-au mărginit mai ales la încercări de a crea o atmosferă defavorabilă acuzaților prin calomnii și provocări.

Condamnînd procedeele folosite de martorii acuzării, avocații apărării au făcut decauzații subliniînd caracterul neconstituțional și ilegal al depozițiilor în sprijinul acuzării în care nu se citează fapte concrete și nici nu se indică sursele de informații. „Este inacceptabilă - a declarat avocatul Mangakis - tactica aplicată aici, care constă în a cita polițiști pentru a face depoziții în baza unor informații „din auzite”, iar atunci cînd li se cere să nu-mearse persoanele de unde au cules aceste informații să invoce „secretul profesional”. Printr-un asemenea procedeu oricine poate fi acuzat de orice.”

După o deliberare de o oră și jumătate, tribunalul a fost nevoit să aprobe cererea apărării declarînd că se va ține seama numai de ceea ce martorii declară că știu din sursă directă.

În ciuda acestei decizii, martorii polițiști au continuat să-și întemeieze afirmațiile pe informații pe care le-ar deține de la „serviciul lor” fără a indica precis sursele.

În cadrul dezbaterilor, avocatul Iliu a prezentat în fața tribunalului un protest scris împotriva faptului că Departamentul presei și postul de radio oficial li califică pe acuzați de pe acuză, chiar în timp ce procesul continuă, drept spioni și îi consideră condamnați.

Luind cuvîntul în cea de-a treia zi a procesului printre alți martori ai apărării, președintele partidului Uniunea Democrată de Stînga, Passalidis, a subliniat că pe banca acuzărilor se află oameni care în anii ocupației au organizat lupta pentru libertatea și independența patriei. „Acesti oameni - a declarat Passalidis - au luptat voluntar, cu abnegație, pentru un ideal suprem. Acești oameni care sînt judecați acum ca spioni au organizat lupta împotriva cîmpioților lor.”

Ei sînt judecați ca spioni deoarece o grupare politică adversă care se află la putere vrea să-i califice drept spioni pentru că nu poate să-i judece ca comuniști”. „Sînt liderii celui mai mare partid al opoziției - a declarat în continuare Passalidis - și reprezintă astfel o mare parte a poporului. În fața istoriei sînt nevoiți să vă spun că guvernul nu poate trece răspunderea pe umerii militarilor (din cadrul tribunalului militar care judecă procesul - n.r.) Nu se poate să fie judecați ca spioni acești oameni care au luptat pentru patria lor.”

Au mai luat cuvîntul alți martori ai apărării printre care s-au numărat deputații, oameni de știință, foști ofițeri superiori. Din depozițiile lor a reieșit netemeinicia acuzațiilor.

Luind cuvîntul în cea de-a patra zi a procesului, acuzatul Eritriaris a spus printre altele: „Întreaga istorie a partidului comunist din țara noastră este istoria slujirii neprecupețite și pline de abnegație a patriei și poporului ei. Calomniile și minciunile de care se face uz aici pentru a învinui de spionaj partidul comunist și pe membrii lui nu sînt în stare să ascundă poporul grec adevărul - faptul că partidul comunist este un partid cu adevărat patriotic care a adus, prin singele celor mai buni fii ai săi, o contribuție de neprețuit la lupta pentru libertatea și independența Greciei!”

Declarațiile demne ale acuzaților în apărarea Partidului Comunist din Grecia, în apărarea păcii și democrației în Grecia, prin care au fost demascate acuzațiile de spionaj, au produs o uriașă impresie asupra opiniei publice din Grecia, Ziarul reacționar „Akrropolis” a fost nevoit să recunoască că acuzații au dat dovadă de curaj izvorînd din încrederea în principiile și cauza partidului comunist.

După demisia guvernului Tambroni

În corespondența transmisă sîmbătă arătam că guvernul prezidat de Fernando Tambroni se clatină, aflîndu-se într-o situație extrem de critică în urma votului din parlamentul italian, care i-a dat investitura cu o infimă majoritate de numai 7 voturi, și aceasta obținută doar datorită faptului că neofasciștii au votat în favoarea lui. Ulterior, o serie de miniștri și-au dat demisia. Era lîmpede că acestora le venea greu să justifice în fața alegătorilor lor un guvern care-și datorează existența neofasciștilor.

După demisia guvernului Tambroni și-a început ședința în vederea desemnării unui nou prim ministru. În cursul zilei de miercuri aceste consultări se vor încheia și se va trece la o nouă desemnare.

Ipoteza că șeful statului, în fața seriozității acestei crize, ar putea trece la dizolvarea parlamentului și la organizarea unor noi alegeri înainte de termen, nu se bucură de prea mare credit. Criza prin care trece partidul democrat-cristin este prea adîncă și el nu ar fi în stare să facă față unei consultări electorale în acest moment.

Se consideră probabil că partidul democrat-cristin va încerca să propună din nou un guvern „administrativ” cu scadențe limitate și cu sarcina fundamentală de a aproba bugetul. În acest caz, numele care prezintă mai multe șanse în vederea unei desemnări este cel al ministrului Justiției, Gonella. Legat de cercurile clericale, el ar putea obține o altitudine binevoitoare din partea dreptei, adică nu numai a fasciștilor ci și a monarhiștilor și a liberalilor.

Pe de altă parte, curentele de „stîn-

ANTONIO BRUNO

Inscenarea judiciară de la Atena

Acuzațiile se dovedesc lipsite de temeinicie

ATENA 12 (Agerpres). - Felul în care se desfășoară procesul inscenat la Tribunalul militar din Atena celor 12 democrați greci scoate în relief netemeinicia acuzațiilor formulate împotriva acestora. Depozițiile martorilor citați de acuzare nu au cuprins nici un fel de dovezi și nu s-au referit la fapte concrete ci s-au mărginit mai ales la încercări de a crea o atmosferă defavorabilă acuzaților prin calomnii și provocări.

Condamnînd procedeele folosite de martorii acuzării, avocații apărării au făcut decauzații subliniînd caracterul neconstituțional și ilegal al depozițiilor în sprijinul acuzării în care nu se citează fapte concrete și nici nu se indică sursele de informații. „Este inacceptabilă - a declarat avocatul Mangakis - tactica aplicată aici, care constă în a cita polițiști pentru a face depoziții în baza unor informații „din auzite”, iar atunci cînd li se cere să nu-mearse persoanele de unde au cules aceste informații să invoce „secretul profesional”. Printr-un asemenea procedeu oricine poate fi acuzat de orice.”

După o deliberare de o oră și jumătate, tribunalul a fost nevoit să aprobe cererea apărării declarînd că se va ține seama numai de ceea ce martorii declară că știu din sursă directă.

În ciuda acestei decizii, martorii polițiști au continuat să-și întemeieze afirmațiile pe informații pe care le-ar deține de la „serviciul lor” fără a indica precis sursele.

În cadrul dezbaterilor, avocatul Iliu a prezentat în fața tribunalului un protest scris împotriva faptului că Departamentul presei și postul de radio oficial li califică pe acuzați de pe acuză, chiar în timp ce procesul continuă, drept spioni și îi consideră condamnați.

Luind cuvîntul în cea de-a treia zi a procesului printre alți martori ai apărării, președintele partidului Uniunea Democrată de Stînga, Passalidis, a subliniat că pe banca acuzărilor se află oameni care în anii ocupației au organizat lupta pentru libertatea și independența patriei. „Acesti oameni - a declarat Passalidis - au luptat voluntar, cu abnegație, pentru un ideal suprem. Acești oameni care sînt judecați acum ca spioni au organizat lupta împotriva cîmpioților lor.”

Ei sînt judecați ca spioni deoarece o grupare politică adversă care se află la putere vrea să-i califice drept spioni pentru că nu poate să-i judece ca comuniști”. „Sînt liderii celui mai mare partid al opoziției - a declarat în continuare Passalidis - și reprezintă astfel o mare parte a poporului. În fața istoriei sînt nevoiți să vă spun că guvernul nu poate trece răspunderea pe umerii militarilor (din cadrul tribunalului militar care judecă procesul - n.r.) Nu se poate să fie judecați ca spioni acești oameni care au luptat pentru patria lor.”

Au mai luat cuvîntul alți martori ai apărării printre care s-au numărat deputații, oameni de știință, foști ofițeri superiori. Din depozițiile lor a reieșit netemeinicia acuzațiilor.

Luind cuvîntul în cea de-a patra zi a procesului, acuzatul Eritriaris a spus printre altele: „Întreaga istorie a partidului comunist din țara noastră este istoria slujirii neprecupețite și pline de abnegație a patriei și poporului ei. Calomniile și minciunile de care se face uz aici pentru a învinui de spionaj partidul comunist și pe membrii lui nu sînt în stare să ascundă poporul grec adevărul - faptul că partidul comunist este un partid cu adevărat patriotic care a adus, prin singele celor mai buni fii ai săi, o contribuție de neprețuit la lupta pentru libertatea și independența Greciei!”

Declarațiile demne ale acuzaților în apărarea Partidului Comunist din Grecia, în apărarea păcii și democrației în Grecia, prin care au fost demascate acuzațiile de spionaj, au produs o uriașă impresie asupra opiniei publice din Grecia, Ziarul reacționar „Akrropolis” a fost nevoit să recunoască că acuzații au dat dovadă de curaj izvorînd din încrederea în principiile și cauza partidului comunist.

Incerări de a camufla crimele lui Oberländer

BONN 12 (Agerpres). - TASS: La Bonn s-a anunțat oficial că procuratura nu va intenta proces penal ministrului vestgerman pentru problemele persoanelor strămutate. Oberländer, căruia i se aduc acuzații grave în legătură cu crimele comise în cursul celui de-al doilea război mondial. În pofida numeroaselor dovezi existente, procuratura afirmă că batalionul naționalistilor ucraineni „Nachtigal”, în fruntea căruia se afla în vara anului 1941 Oberländer, nu ar fi participat la represiunile sîngeroase și pogromurile organizate la Lvov. Procuratura de la Bonn în lipsă de alte dovezi s-a referit la depozițiile foștilor membri ai batalionului „Nachtigal” și la „materialele” prezentate procuraturii... chiar de Oberländer.

După cum reiese din declarația procuraturii, cercurile conducătoare ale R.F.G., care sînt nevoite în prezent să-și înlăture pe Oberländer din viața politică, intenționează totodată să împiedice cu orice chip anchetarea imparțială și severă a trecutului său nazist.

DOCUMENTE CARE DEMASCA

VARȘOVIA 12 (Agerpres). - După cum transmite agenția P.A.P., procuratura generală a Republicii Populare Polone a remis procuraturii de la Bonn, prin intermediul misiunii militare



După recenta sa eliberare din închisoare, dr. Hastings Banda, conducătorul mișcării pentru independența Nyasalandului, a sosit la Londra pentru tratative cu guvernul englez. Pe aeroport, el a fost acclamat de o mare mulțime.